

N<sup>o</sup> 20(75)

# ECHO TURKU

PISMO SPRAW LOKALNYCH

ISSN-1232-1052

BRUDZEW, DOBRA, KAWĘCZYN, MALANÓW, PRZYKONA,  
ŚWINICE WARCKIE, TULISZKÓW, TUREK, UNIEJÓW, WŁADYSŁAWÓW

25 IX 1994  
Cena 5000 zł

## BURMISTRZ WYBRANY

Zgodnie z przewidywaniami podczas II sesji Rady Miejskiej Turku Roman Rybacki wybrany został na stanowisko burmistrza na drugą czteroletnią kadencję samorządu. Radni wybrali także zastępców burmistrza, członków Zarządu oraz przewodniczących komisji. Tym samym zakończony został okres niepewności co do personalnej obsady najważniejszych stanowisk w mieście. Obecnie już wszystkie samorządy w rejonie Turku posiadają nowo wybrane władze. (Relacja z sesji na str. 2, a wywiady z burmistrzami na str. 7. Natomiast na rozkładówce „Echa” prezentujemy sylwetki pozostałych wójtów i burmistrzów z rejonu Turku).



Burmistrz Rybacki i poseł Marczewski w trakcie sesji Rady Miejskiej Foto (art)

## Bedzie połączenie ze światem

Prawdopodobnie już od listopada łatwiej nam się będzie odzwonić wszędzie tam, gdzie teraz jest to niemożliwe.

## Maszt w centrum miasta

Wszystko za sprawą nowego nadajnika, który budowany jest obok budynku Telekomunikacji w Turku. Jest to już drugi z czterech jakie staną na terenie województwa. Dzięki przekaznikom w Dziadowicach i Turku oraz dwóm następnym, które powstają w Chelmcach i Koninie, możliwe będzie uzyskanie łączności z całym krajem, a nawet zagranicą.

Wysokość masztu w Turku wyniesie 25 m, (moc wyjściowa nadajnika 1W — 30 dB, częstotliwość — 11GHZ). Powstała radiolinia zrekomunikuje nam w dużym stopniu niedoskonałość linii napowietrznych, które skutecznie ograniczają wzajemne komuniko-

wanie się. Sieć powstających nadajników pozwoli na utrzymanie nowych łącz z Koninem, poprzez które można będzie „wyjść” w Polskę.

W planach inwestycyjnych Telekomunikacji w Koninie na 1996 rok przewidziany jest także światłowód, elektroniczna centrala w Turku oraz automatyzacja centrali ręcznych w: Brudzewie, Kawęczynie, Tuliszkowie, Grzymiszewie, Smaszewie, Uniejowie, Władysławowie, Świnicach Warckich, Dobrej.

PS. W środę 21 września nastąpi uroczyste otwarcie Placówki Usług Telekomunikacyjnych w Turku.

EH

## Zapraszamy do Świnic

Redakcja „Echa Turku”, Gminny Ośrodek Kultury w Świnicach Warckich oraz Radio „66” z Konina zapraszają na ŚWIĘTO PIECZONEGO ZIEMNIAKA.

Impreza odbędzie się w niedzielę 25 września w Świnicach Warckich. Po zakończeniu meczu piłkarskiego Świnice—Dąbie ok. godziny 16.30 rozpoczną się gry i zabawy. Przewidziane jest też losowanie nagród

z konkursów ogłaszanych ostatnio przez naszą redakcję. Nagrodę ufundowała również redakcja Radia 66 z Konina. Na koniec organizatorzy zapraszają na ognisko gdzie odbędzie się tradycyjne pieczenie ziemniaka.

## Bank po lupą

Organy ścigania prowadzą intensywne śledztwo w sprawie niegospodarności w PKO Banku Państwowym w Turku.

Na początku września dyrektor banku Ryszard G. został aresztowany pod zarzutem niegospodarności. Wcześniej do aresztu trafili dwóch miejscowych przedsiębiorców, którzy zaciągnęli tam olbrzymie kredyty. Policja i prokuratura nie chcą ujawniać szczegółów, ale wiadomo, że śledztwo zatacza coraz szersze kręgi i nie ogranicza się tylko do Turku.

## II Sesja Rady Miejskiej w Turku

Tym razem sesja odbyła się w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego. Na posiedzenie przybyło 27 (na 28) radnych.

Po jednogłośnie przyjęciu porządku obrad, radni przystąpili do zgłaszania interpelacji. Dotyczyły one głównie niedostatecznego oświetlenia oraz złej nawierzchni jezdni i chodników na niektórych ulicach.

Burmistrz Roman Rybacki złożył sprawozdanie z działalności Zarządu w okresie międzysesyjnym. Poinformował o uzyskaniu przez miasto kredytu na wysokości 5,948 mlrd zł na skanalizowanie osiedli Uniejowskiego i Zapalczanego. Mówił też o rozmowach, które pro-

ło się zrobić w poprzedniej kadencji samorządu miasta i dlaczego? Burmistrz Rybacki odpowiedział, że nie udało się w pełni nawiązać kontaktu z samorządami osiedlowymi i mieszkańcami. Radnej Baranowskiej nie udało się wprowadzić w życie programu o przeciwdziałaniu patologiom oraz wpływać na działalność dyrekcji ZOZ.

Radny Jerzy Wesółowski zapytał jak kandydaci widzą kontakt z pra-

nieni są w organach państwowej administracji specjalnej. Po konsultacji z radcą prawnym przewodniczący zdecydował, że wystarczy w jawnym głosowaniu anulować uchwałę o ich powołaniu, choć będący na sali przedstawiciel wojewody uważał, że należy ich odwołać w tajnym głosowaniu. Przy dwóch głosach wstrzymujących się uchwałę anulowano.

Jako kandydatów do nowego Zarządu zgłoszono: Jerzego Wesółowskiego, Mariana Heine, Stanisława Błaszczaka, Tomasza Tomkie-

podocyszczalnie wód deszczowych.

### Skok na kasę

Największe emocje pozostawiono na koniec, kiedy przyszło do ustalenia wysokości diet i ryczałtów dla radnych. Jan Radziński pytał, czy ktoś obliczył skutki finansowe tej uchwały, ponieważ wydatki takie nie były planowane (radni poprzedniej kadencji nie pobierali diet). Radny Józef Pawlak kierując się jak powiedział „doświadczeniami poprzedniej kadencji” przekonywał radnych o potrzebie pobierania diet, twierdząc nawet że „te pieniądze nie pójdą na marne”. Jerzy Wesółowski zaproponował, aby zmniejszyć proponowane stawki o połowę. Przewodniczący Tadeusz Czerwiński wyliczył, że na diety i ryczałty trzeba będzie wydać miesięcznie 38–39 mln zł. Radny Piasecki policzył, że będzie to znacznie większa suma i zaproponował rozważenie czy nie odłożyć sprawy diet do czasu uchwalenia przyszłorocznego budżetu. Radny Michalski stwierdził, że bycie radnym to przede wszystkim funkcja społeczna i nie można dowolnie szastać pieniędzmi podatników.

Wzburzona Grażyna Michalak, nazwała oponentów kamedulami. Jan Radziński powiedział, że kamedulą nie jest, ale uważa, że nie można brać pieniędzy których nie ma w budżecie. Sprzeciwili się temu radni Bartosik i Tomkiewicz, który stwierdził, że radny Radziński jest niedoinformowany. Burmistrz Rybacki uspokajał mówiąc, że istnieje w budżecie rezerwa na niespodziewane wydatki w wysokości 230 mln.

W jawnym głosowaniu (14 za, 5 przeciw, 8 wstrzymujących się) ustalono wysokość diet. Za uczestnictwo w sesji radni otrzymywać będą 1/10 średniego wynagrodzenia (ponad 500 tys. zł) oraz 1/20 za posiedzenia Komisji i Zarządu. Przewodniczący Rady otrzymywać będzie miesięcznie jedno średnie wynagrodzenie (obecnie ok. 5,2 mln), zastępcy połowę tej sumy, a przewodniczący komisji trzecią część.

Ostatnim punktem porządku obrad były odpowiedzi na interpelacje radnych, które udzielił burmistrz Rybacki.

Andrzej R. Tyczyński

# Wybrano burmistrza i diety



Przewodniczący i jego zastępcy

wadził z wiceministrem łączności Stanisławem Popiolkim w czasie jego pobytu w Konińskim.

### Kandydaci

Rada jednogłośnie przyjęła proponowane przez Komisję Statutową, zmiany w Statucie Miasta. Dotyczyły one między innymi zwiększenia liczby członków Zarządu do siedmiu osób i możliwości powołania drugiego wiceburmistrza.

Zanim przystąpiono do zgłaszania kandydatów na burmistrza, radna Krystyna Baranowska zaprzeczyła, jakoby zamierzała w wypadku przegranej rywalizacji o stanowisko ubiegać się o wiceburmistrzostwo.

Radny Marian Heine zgłosił kandydaturę dotychczasowego burmistrza Romana Rybackiego, a radny Jerzy Wesółowski Krystynę Baranowską. Pani Baranowska jako pierwsza prezentowała swój program. Choć wiadomo było, że po wcześniejszych ustaleniach nie ma ona żadnych szans, to przygotowała się do swojego wystąpienia bardzo solidnie. Przedstawiła szereg konkretnych propozycji, mogących usprawnić działalność organów wykonawczych władz samorządowych, a nawet rozdała radnym broszurę z programem. Burmistrz Rybacki zwracając się do radnych powiedział: — Państwo będziecie wytyczali program, a ja i Zarząd będziemy starali się jak najlepiej go realizować.

Uczestnicy sesji łącznie z widzami mogli zadawać kandydatom pytania. Radny Piasecki zapytał czego, zdaniem kandydatów, nie uda-

się? Pan Rybacki powiedział, że zawsze był zainteresowany jak najlepszymi kontaktami z ich przedstawicielami i zapewnił, że nowy Zarząd w najbliższym czasie omówi szczegóły współpracy z „Echem Turku”.

Przewodniczący Rady poprosił, aby kandydaci spróbowali nawzajem się zarekomendować. Pani Baranowska stwierdziła, że burmistrz podoba się jej jako mężczyzna. Nie podoba jej się jednak to, że każdą krytykę odbiera jako napaść na swoją osobę. Natomiast Roman Rybacki powiedział: — Być może dożyjemy czasów, kiedy burmistrzem Turku będzie kobieta, ale to tak szybko nie nastąpi.

### W tajnym głosowaniu

Roman Rybacki uzyskał poparcie 21 radnych, a Krystyna Baranowska 5, jeden głos był nieważny. Nowo wybrany burmistrz na stanowiska zastępców zaproponował Krzysztofa Nowaka (dotychczasowego wiceburmistrza) i Lechosława Pawlaka. Pierwszy z nich zajmować się będzie finansami i inwestycjami, a drugi sprawami społecznymi, oświatą i służbą zdrowia. K. Nowaka zaakceptowali wszyscy uczestniczący w obradach radni (27), a L. Pawlaka 23.

Przed wyborami członków Zarządu, przewodniczący Rady odczytał pismo wojewody Marka Naglewskiego mówiące o tym, że dwaj wybrani na pierwszej sesji członkowie Zarządu: Jerzy Barosik i Stanisław Jankowski nie mogą pełnić swoich funkcji, gdyż zatrud-

wicza i Karola Michalskiego. Po przeprowadzeniu głosowania przewodniczący Czerwiński ogłosił, że to jednak przedstawiciel wojewody, pan Kaszyński, miał rację i należy radnych Bartosika i Jan-kowskiego odwołać w tajnym głosowaniu. Najpierw przy sześciu głosach wstrzymujących się uchylono podjętą wcześniej uchwałę, przeprowadzono tajne głosowanie nad odwołaniem i ogłoszono półgodzinną przerwę na posilek.

### Po przerwie

Członkami Zarządu zostali radni: Heine (21 głosów), Tomkiewicz (17), Błaszczak (15), Karol Michalski (10) i Jerzy Wesółowski (6) nie uzyskali wystarczającego poparcia.

Powołano sześć stałych komisji Rady. Ich przewodniczącymi zostali: Grażyna Michalak, Stanisław Poturała, Anna Adamczyk—Nocuń, Marek Pańczyk, Lech Zielony i Jerzy Bartosik. Powołano również komisję nadzwyczajną d/s opinio-nowania kandydatów na lawników i członków kolegów d/s wyrocz-eń. Jej przewodniczącym został Jan Pakula — wiceprzewodniczący Rady.

Rada na wniosek Zarządu dokonała zmian w budżecie. Powodem była dotacja wojewody na utrzymanie miejsc pamięci narodowej w wysokości 25 mln zł. Cenę żyta do podatku rolnego na drugie półrocze utrzymano na poprzednim poziomie. Podjęto również uchwałę w sprawie wykupu działki na



Radni lewicy



## W lipcu Rada Miejska w Uniejowie wybrała nowego burmistrza. Został nim Henryk Pęcherski.

- W jednej z przerw w czasie sesji Rady Miejskiej Uniejowa, na której wybrano Pana burmistrzem usłyszałem stwierdzenie, że nie orientuje się Pan w tym, co go czeka.

- Ogólnie znalazłem problemy miasta i gminy, a i współpraca z samorządem nie była mi obca. Miałem z nim do czynienia kierując przez wiele lat Spółdzielnię Kółek Rolniczych. Naiwnością byłoby sądzić, że mogłem znać wszystkie szczegóły funkcjonowania gminy i urzędu. Przyznaję, że w ciągu pierwszego miesiąca na nowym stanowisku musiałem włożyć wiele pracy, by szybko wgrzyźć się we wszystkie niuanse burmistrzowania. Pomogło mi w tym doświadczenie pracowników urzędu, a szczególnie pani sekretarz. Dobrą radą służyli mi też koledzy burmistrzowie i wójtowie z sąsiednich gmin. Należę do ludzi, którzy nie wstydzą się spytać jeżeli czegoś nie wiedzą lub nie są pewni.

- Miasto i Gmina Uniejów boryka się z wieloma problemami, które z nich uważa Pan za największe?

- Bez wątplenia jest nim oczyszczalnia ścieków, której dokończenie jest konieczne by myśleć o dalszym rozwoju miasta. Na zagospodarowanie czekają też złoża wód

termalnych. Problemem jest też duże bezrobocie wśród mieszkańców naszej gminy.

— Czy istnieje szansa na rozwiązanie tych problemów?

— Czekamy na korzystny kredyt, który umożliwi nam dokończenie budowy oczyszczalni i jej wyposażenie. Wykorzystaniem wód termalnych zainteresowana jest spółka polsko-niemiecka. Chcą nimi ogrzewać szklarnie, w których będą prowadziły uprawy ekologiczne. Badania nad ich wykorzystaniem w medycynie prowadzi Akademia Medyczna w Łodzi. Przymierzamy się do budowy nitki wodociągowej,

która umożliwi bezpośrednie korzystanie z wód termalnych do celów leczniczych. Uniejów jest miasteczkiem o dużych możliwościach. Mamy zamek, Wartę i wody termalne. Jeżeli znajdą się inwestorzy gotowi skorzystać z naszych walorów, to zniknie również problem bezrobocia.

- Czy nie obawia się Pan, że budżet gminy może nie wytrzymać spłat kredytów zaciągniętych na oczyszczalnię i w konsekwencji zabraknie na inne konieczne inwestycje?

- Skierowaliśmy wniosek o rozłożenie spłaty na dłuższy okres czasu. Jeżeli zostanie pozytywnie rozpatrzone, to roczna rata wyniesie ok. 1,2 mld zł. Sądzę, że takie obciążenie nasz budżet wytrzyma. Zresztą ten rok pokazał, że z kredytem można żyć. Kontynuowaliśmy wodociągowanie wsi, a na dodatek przeznaczaliśmy dodatkowo po 100 mln zł na remonty dróg i drugie tyle na remont ośrodka zdrowia.

- Czy planuje Pan nowe inwestycje w następnych latach?

- Chciałbym zgazyfikować najpierw miasto, a później całą gminę. Myślę także o równiarce dla zakładu komunalnego, która rozwiązałaby problem naprawy dróg gruntowych na terenie gminy.

rozmawiał Andrzej R. Tyczyno

## Nie wstydzę się pytać



Henryk Pęcherski ma 41 lat. Pochodzi z województwa opolskiego. Jest absolwentem Akademii Rolniczej w Szczecinie. Tam poznał swoją żonę, uniejowiankę. Po ukończeniu studiów w 1980 roku przyjechał z żoną w jej rodzinne strony. W tutejszej SKR odbył staż zawodowy. Po wyjściu z wojska w 1982 roku został dyrektorem SKR. W 1987 roku otworzył własną firmę.

## Samorządowi w żłoby dano ...

Premier Waldemar Pawlak przesłał do Rad Gmin ankietę przygotowaną przez ministra Strąka, mającą „wznowić dyskusję nad podziałem kompetencji pomiędzy administracją rządową i samorządową”. Faktycznie PSL-owski autor ankiety chodzi o „udowodnienie” zwolennikom utworzenia powiatów samorządowych (UW, SLD), że gminy nie chcą drugiego szczebla samorządu.

W piśmie do przewodniczących rad, premier Pawlak zaznacza: — Rząd uznał, że sprawa ta powinna być rozstrzygnięta w ramach prac nad nową Konstytucją. Jednocześnie premier dodaje: — Ja ze swej strony uważam, że powinniśmy ją rozstrzygnąć wspólnie z samorządami. Coś tu nie tak, szef rządu przynajmniej?

W ankiecie pyta się radnych, w ilu i jakich miastach znajdują siedziby rejonów administracji specjalnej obsługujących ich gminę. Pytanie to wskazuje na błąd, rozeznania premiera w tym czym przychodzi mu kierować. Przecież to on stoi na czele administracji państwowej i tym także specjalnej. Czyżby nie wiedział komu i za co płaci?

Wspinał się został też sformułowany punkt 4 a ankiety, który brzmi: *Czy dla lepszego zarządzania naszymi publicznymi należy powołać powiaty, czy raczej zwiększyć kompetencje gmin i województw?* Autorzy proszą o zakreślenie jednej od trzech odpowiedzi. Z dotychczasowych wypowiedzi samorządowców (jakże na łamach „Echa”) wynikało, że 25 powiatów do zadań przekraczających mo-

żliwości jednej gminy (np. szkoły średnie, szpitale), ale i pragną zwiększenia kompetencji gmin. Tymczasem autorzy ankiety każą im wybierać. Przypomina to bajkę o osie, który wybierał pomiędzy owsem i sianem. Osioł zdechł, czyżby to samo czekało samorządy?

Wybuchem niepohamowanego śmiechu, jeden z burmistrzów naszego rejonu skwitował pytanie: *Z jakich źródeł mogłby być finansowany samorząd powiatowy?* Po pierwsze istnieją już urzędy rejonowe i administracji specjalnej. Przyjęciu ich przez samorządy, można pozostawić dotychczasowe źródła ich finansowania. Poza tym jest masa podatków (np. VAT, akcyza) w których samorządy nie mają żadnego udziału. Wystarczy zmienić zasady finansowania gmin, a znajdują się pieniądze na wszystko.

Załącznik do ankiety zawiera propozycje przekazania gminom niektórych kompetencji organów administracji rządowej. Większość z nich ma raczej symboliczne znaczenie. Na przykład wydawanie praw jazdy i rejestrację pojazdów urzędy rejonowe zleciły niektórym gminom już dawno, a sprzętu wodnego, który gminy miałyby rejestrować, nie ma w naszym kraju aż tak dużo. W punktach mówiących o przejęciu lecznictwa zamkniętego i szkół średnich (tym mogłoby zajmować się powiaty) czytamy że, w kolejnym etapie mogłoby podlegać przekazaniu wyodrębnionej kategorii gmin lub związkom gmin.

Po przeczytaniu zawartych w ankiecie pytań, nawet mało inteligentna osoba zrozumie o co chodzi jej autorom. Taki sam sposób formułowania pytań pamiętamy z epoki PRL. Pytano się nas wówczas czy chcemy równości, sprawiedliwości i dobrobytu? Któż by tego nie chciał? Jeśli tak, to jesteście za komunizmem — wniosowały władze.

Andrzej R. Tyczyno

**N**a wiosnę tego roku w Rudzie (gmina Tuliszków) powstała w gospodarstwie pana Piotra Czekają pierwsza w województwie korzeniowo-gruntowa oczyszczalnia ścieków.

## Eko-oczyszczalnia

Sąsiedzi pana Czekają na wiadomość o jego przedsięwzięciu zastanawiali się, czy nie będą musieli się wyprowadzać. Bo jak tu mieszkać w bezpośrednim sąsiedztwie oczyszczalni ścieków? Budowa tej inwestycji trwała dwa tygodnie. Nikt jednak się nie wyprowadza z powodu takiego sąsiedztwa, nie ma żadnych zapachów, nie ma budowli. Wszystko jest pod ziemią, a na powierzchni tylko zieleń.

Cała zasada działania sprowadza się do złoża filtrującego. Nieczystości z gospodarstwa dochodzą do zbiornika wyłożonego folią i zasypanego. Na jego powierzchni posadzone specjalną odmianę wierzby (Salix Viminalis) - 200 sztuk sadzonek w kwadratach co 70 cm - która żywi się nieczystościami.

Inwestycję tę dofinansowała gmina. Być może, ze tym przykładem pójdą inni, bo w gospodarstwie Czekają skończyły się kłopoty z wywozem szamba.

# WIELKIE SPRZĄTANIE

Trudno obliczyć ilu mieszkańców Ziemi Turkowskiej włączyło się do akcji wielkiego sprzątnania. Jeśli brać pod uwagę razem miasto i gminy to sprzątniętych było z pewnością ponad tysiąc.

## Turek

Wiceburmistrz Lechosław Pawlak rozesłał pismo do zakładów pracy spotkał się z przedstawicielami samorządów osiedlowych, aby akcja miała możliwie najszerszy zasięg. Pracownicy Urzędu w piątek po godzinach pracy sprzątnęli okolice budynku. PGKiM zajęło się uporządkowaniem wysypiska śmieci oraz wywozieniem zebranych odpadów. W przedsiębiorstwach sprzątnięto głównie na terenie zakładów. Poza swoje opłatki wychodzili najczęściej uczniowie szkół. „Jedynka” w ramach pogotowia ekologicznego sprzątnęła cmentarz, „trójka” ulicę Armii Krajowej, OSiR i plac zabaw. Szkoła zawodowa okolice internatu. Wszystkie szkoły odpowiedzialne za apel.

Największy rozmiar przybrała akcja sprzątnania lasu. Dzięki inicjatywie radnej Krystyny Baranowskiej i pani dyrektor MDK Bożeny Cesarz blisko 150. dzieci ze szkół podstawowych i średnich pod opieką swoich nauczycieli przez kilka godzin „wyczesano” z lasu kilkadziesiąt worków śmieci. Pracownicy Nadleśnictwa zorganizowali wywózkę tych worków, a po sprzątnięciu zaprosili dzieci na ognisko i pieczenie kiełbasek.

## Rejon

Dobra. Dzieci i młodzież ze Szkoły Podstawowej w Dobrej sprzątnęli obejście szkoły, parki oraz obrzeża lasów przy drogach wiodących z Dobrej do Ostrówka, Linnego i Piekar. Uczniowie ze Szkoły Podstawowej

w Zericach sprzątnęli teren wokół sztucznego zbiornika w tej wsi.

Brudzew. W poniedziałek 19 września porządky w parku, wokół dworku, gdzie mieściła się poprzednio szkoła oraz w całym Brudzewie wykonywały dzieci ze szkoły podstawowej. Pomagali im pracownicy z funduszu interwencyjnego.

Świnice Warckie. Do sprzątnania włączyła się Rada Gminy, SP w Świnicach, koło Iowickie, GOK i proboszcz świnickiej parafii. W piątek robiono porządky we własnych obejściach (szkolach, zakładach pracy). W sobotę o godzinie 9.00 podzieleni na grupy młodzi ludzie wyruszyli sprzątnąć park i okoliczne lasy. O godz. 13.00 akcją zakończono, a uczestnicy posilili się grochówką i kiełbaskami pieczonymi nad ogniskiem. Do sprzątnania włączył się Ośrodek Szkolno-OP w Zbyliczycach i Chwałborzycach.

Przykona. W piątek dzieci ze Szkoły Podstawowej w Przykonie sprzątnęły obejście szkoły i przystanek autobusowy w ich wsi. Dzieci z Sarcic porządkowały teren wokół swojej nowo wybudowanej szkoły.

Władystawów. Urząd Gminy siłami swoich pracowników porządkował w piątek wysypiska śmieci na terenie gminy. Wywożono również śmieci z posesji należących do gminy. Wcześniej o akcji powiadomiono sołtysów, zakłady pracy i szkoły.

Tuliszków. Z inicjatywy władz samorządowych i przy współpracy ze szkołami przeprowadzono kilka działań, w wyniku których wygląd miasta z pewnością uległ poprawie.

Nasza relacja nie obejmuje z pewnością wszystkich działań podjętych w ramach akcji wielkiego sprzątnania. Część prac przełożono na przyszły tydzień.

(art i a.)



Ekipa sprzątnąca las



— Od niedzieli bolało mnie serce. Dlatego we wtorek kiedy bole nasiliły się poprosiłem kolegę, aby wywoził mnie na pogotowie. Było to około godziny czwartej rano. Pielęgniarka zawałła doktora, który wyszedł bez fartucha i bez większego zainteresowania zapytał od kiedy mnie boli. Gdy powiedziałem mu, że od niedzieli to wcale się oburzył, że dopiero teraz przychodzę (jakby miało to jakieś znaczenie w tym momencie). Z wielką łaską rwanie zbadał i kazał następnego dnia zgłosić się do przychodni. Kiedy stwierdziłem, że jutro mogę nie dożyć, to usłyszałem, że pogotowie jako instytucja nie powinno istnieć. Nigdy nie zostałem jeszcze tak potraktowany przez nikogo. Lekarz zamiast udzielić mi pomocy, wdał się w zbędną dyskusję. Mówię pani, że wyszedłem bardziej chory niż poszedłem.

— Przy ulicach wylotowych z miasta (szczególnie przy Uniejowskiej i Kopernika) rosą drzewa. Czy nie można by ich usunąć?

— Na ul. Sportowej notorycznie są wyprowadzane psy z całej okolicy. Do czego to podobne, żeby pod moimi oknami ciągle leżały odchody!

— Wdzięczny jestem władzom miasta za podjazdy na przejściach dla pieszych. To wspaniała rzecz, ale dlaczego powstano niewielkie krawężniki? Dla małych kółek wózków inwalidzkich stanowi to w dalszym ciągu pewne utrudnienie.

— Jestem mieszkańcem Krwon, gmina Brudzew. W naszej wsi ułożono chodnik na długości 1 km, pozostawiając nie zrobione ok. 150 metrów. Na tym odcinku drogi jest duży ruch. Jeżdżą tam samochody na odkrywkę. „Kiedyś zmieni”. Interweniowaliśmy u władz gminy, ale od roku nie możemy doczekać się z ich strony reakcji.

— Ostatnio w tej rubryce zwrócono uwagę na rzekomo niewłaściwy sposób układania kolorowych kostek. Może rzeczywiście w Niemczech robi się to czywiście w Polsce w większej ilości, ale u nas w Polsce jest układana szoska miast kostka jest układana w taki sposób jak w Turku. Można to sprawdzić także w Koninie i w Kole. A w ogóle to jako prezentant firmy zajmującej się układaniem tej kostki powiem tak: wykonujemy pracę według zyczeń inwestora, a on właśnie zaleca takie ułożenie kostki.

# Mamy serce

Po ukazaniu się artykułu „Miej serce dla petenta” pojawił się w naszej redakcji pracownik Urzędu Miasta, który był świadkiem zasłabnięcia petenta w budynku Urzędu.

Przypomnijmy, że artykuł ten napisany po interwencji Czytelniczki w „Echu” dotyczył jego wizyty w Urzędzie, w trakcie której zasłabł i został zabrany przez pogotowie. Czytelnik miał zaś do urzędników, którzy widząc jego stan zwlekali z powiadomieniem pogotowia.

Informację tę sprawdziliśmy na pogotowiu, gdzie potwierdzono zły stan chorego. Natomiast pracownik Urzędu przedstawił nieco inny punkt widzenia na tę spr-

wę: — Pamiętam tę sprawę, bo ja wtedy zauważyłem tego człowieka leżącego na ławie. Skąd mogłem wiedzieć, że jest chory. Powiedziałem, że tu nie hotel, i że zadzwonię po policję. A facet odpowiedział: „To dzwoń pan”. Przecież gdyby mi powiedział, że jest chory, że prosi o pomoc, to bym coś zrobił. Przecież my też jesteśmy ludzie, my też mamy serce. W końcu i tak to ja zatelefonowałem po pogotowie. Jak można tak pisać...

W ostatnich dniach odbyło się dwukrotne posiedzenie komisji powołanej w celu zaopiniowania kandydatów na dyrektora Szkoły Podstawowej nr 5. Komisja rozpatrywała tylko jedną kandydaturę, dotychczasowej wicedyrektor Grażyny Bogdańskiej.

## Będzie dyrektor

Po tragicznej śmierci Erwina Rektowskiego „piątka” nie miała dyrektora. Do ogłoszonego przez Kuratorium Oświaty konkursu zgłosiła się jedynie pani Bogdańska. Komisja konkursowa składająca się z przedstawicieli władz oświatowych, ZNP oraz rad: rodziców, pedagogicznej i miejskiej pozytywnie zaopiniowała tę kandydaturę. Należy oczekiwać, że już w najbliższych dniach kurator zatwierdzi Grażynę Bogdańską na stanowisko dyrektora.



## Kradzieże na wsi

Na wsiach złodzieje najczęściej włamują się do sklepów, zlewni mleka, szkół, zakładów. Kradzieże w wiejskich gospodarstwach rolnych stanowią ułamek procenta wszystkich dokonywanych w rejonie turkowskim przestępstw.

W ciągu ośmiu miesięcy tego roku skradziono na wsiach: 18 krów, 3 cielęta, 6 prosiąt, 12 kur, 100 kg owsa i 50 kg saladero o łącznej wartości 140 mln zł. Z pewnością nie są to wszystkie kradzieże. Te o mniejszej wartości, np. drobiu, nie są przez rolników zgłaszane.

Zdarza się, że rolnicy zgłaszają zaginięcie zwierząt, a po kilku dniach czy nawet godzinach odnajdują je u sąsiadów w drugim końcu wsi. Najbardziej narażone na kradzieże są gospodarstwa oddalone od innych zabudowań, znajdujące się w pobliżu lasu. Dawniej z odzieje na wsi, bardziej przykłądali się do kradzieży. Wyprowadzanie bydła w butach dla zmylenia śladów obrosło już w legendę. Teraz, kiedy postęp techniczny wkroczył do Polski szeroką ławą, złodzieje działają bardziej prozaicznie. Podjeżdżają na pastwisko czy do chlewni samochodem, ładują zwierzęta i w nogi. Nim gospodarze się zorientują i powiadomią policję, tamci są już na drugim krańcu Polski.

Gospodarstwo Władysława Gila z Gozdowa (gm. Kawęczyn) znajduje się kilkaset metrów od trasy

lem się, że mój najmniejszy, a zarazem najbardziej czujny pies ma uszkodzone jedno oko. Prawdopodobnie został kopnięty. Noc kiedy dokonano kradzieży była spokojna. Psy nie szczekały i dopiero rano po wejściu do chlewni zorientowałem się, że brak sześciu, około 20-kilogramowych prosiąt.

Złodzieje przyjechali samocho-

dem, stanęli kilkadziesiąt metrów od gospodarstwa. Przez pola podszli na tyły chlewni. Do środka dostali się przez uchylone okienko. Po łup wracali kilka razy, o czym świadczyły liczne ślady, szczególnie widoczne na kartofliisku. Później odjechali w niewiadomym kierunku.

Zdaniem pana Gila, złodzieje musieli zaaplikować psom i maciorze (ponoć bardzo agresywnej) jakiegoś środka odurzającego, gdyż w nocy nie reagowały, a na drugi dzień były bardzo ospale.

Mimo tej i innych tego typu kradzieży, wieś nadal pozostaje najbezpieczniejszym miejscem dla ludzi i ich dobytku.

(art)

# Daleko od szosy

Rzymko — Kalisz, przy drodze gruntowej prowadzącej z Gozdowa do Lipicza (gm. Goszczanów). Położone z dala od innych gospodarstw, w pobliżu lasu, jest idealnym miejscem do dokonania kradzieży. W nocy z 11/12 sierpnia właśnie z tego gospodarstwa nieznanymi sprawcy wynieśli sześć sztuk prosiąt wartych ok. 20 mln zł.

— Złodzieje — mówi pan Władysław — już wcześniej przygotowywali się do „skoku”. Przez kilka nocy poprzedzających kradzież budziłem mnie ujadaniem psów. Starałem się być czujny. Wstawałem i zapalałem na zewnątrz światło, co najwyraźniej ich płoszyło. W przeddzień wyjechaliśmy z domu, pozostawiając gospodarstwo pod opieką psów. Wróciliśmy późnym wieczorem. Dopiero rano zorientowa-



Przez to okienko wyniesiono prosięta — pokazuje pan Gil

cownika poszkodowanego zakładu mogłoby dojść do katastrofy.

Najsurowszym środkiem, jaki przewiduje ustawa o postępowaniu wobec nieletnich, jest umieszczenie w zakładzie poprawczym. Jest to środek ostateczny, gdy wszystkie inne, dotychczas stosowane okazały się bezskuteczne. Wydanie takiego wyroku poprzedza umieszczenie dziecka w Schronisku dla Nieletnich, stano-

kroczenie granicy przez ucznia jednej ze szkół średnich w Turku, deportowanego do kraju po kilkumiesięcznej nieobecności w domu.

Jedną z kategorii spraw wpływających do wydziału rodzinnego są sprawy dzieci, które nie tylko popełniły czyn karalny, ale ich zachowanie świadczy o demoralizacji — ucieczki z domu, ze szkoły, włóczęgowski tryb życia, nadużywanie alkoholu, przeby-

dzielskiej (rodziny nadużywającej alkoholu). Dziecko takie może być adoptowane przez rodzinę zastępczą bez zgody, a nawet wiedzy rodziców. Trafiają tam też dzieci, których dalsze przebywanie w dotychczasowym środowisku może stanowić zagrożenie dla ich zdrowia a nawet życia. Kosztami pobytu obciążani są rodzice (opiekunowie).

W pogotowiu opiekuńczym znajdują schronienie dzieci powyżej trzeciego roku życia (młodsze umieszczane są w szpitalu na oddziale dziecięcym lub w Domu Małego Dziecka w Kaliszu). Zapewnia się im nie tylko pomoc doraźną, ale także opiekę całodobową (chodzą do szkoły, przedszkoli, bawią się, rozwijają zainteresowania, itd.). Stwarzany jest im „drugi” dom — warunki jakich nigdy nie miały. Do opiekunek mówią „mamo”, „ciociu”. Najczęściej opuszczają pogotowie z zębem, ze łzami w oczach.

Pogotowie opiekuńcze działało kiedyś także w Turku. Obecnie dzieci z naszego terenu umieszczane są w placówce konińskiej. Jest ich tam kilkoro. Ostatnio skierowano tam dwoje dzieci z rodziny, której spłonął dom. Kilkoro dzieci z tej rodziny przebywa już w Domu Dziecka. Dziewięć urodzi się niebawem. Wszystkie, podobnie jak rodzice, są upośledzone. Ojciec zabrania dzieciom uczęszczania do szkoły, a dwoje próbował ukryć przed kuratorem. Obecnie Wydział Rodzinny oczekuje na opinię specjalistów, którzy orzekną czy rodzice zdolni są do sprawowania opieki nad dziećmi. Jeśli nie, pozbawieni zostaną władzy rodzicielskiej, a dzieci umieszczone zostaną w Domu Dziecka lub oddane do rodzin zastępczych.

EH

## Czym skorupka za młodu....

więcym swego rodzaju areszt. Przebywa ono tam do dnia rozprawy. W szczególnych przypadkach stosowana jest izolacja nieletniego. Do tak drastycznych środków sięga się jednak rzadko. Częściej stosuje się środki wychowawcze, m.in.: upomnienia, nadzór kuratora, umieszczenie w placówce wychowawczej.

Pomysłowość nieletnich przestępców może budzić podziw dorosłych kryminalistów. Nastoletnie dzieci potrafią uruchomić każdy samochód, dostać się do każdego pomieszczenia. Grupa chłopców w wieku 14 — 15 lat skradzionym połamaniem udała się do Łodzi, skradzionymi narzędziami usunęły usterkę w samochodzie. Ich nocna eskapada zakończyła się zatrzymaniem przez łódzką policję.

Największą plagą w czasie wakacji są wykroczenia popełniane przez kierujących pojazdami po uprzednim spożyciu alkoholu. Swego czasu głośna była sprawa nielegalnego prze-

wanie w melinach, itp. Czyny tego rodzaju mają najczęściej podłoże wychowawcze. Ważny jest także wpływ otoczenia na dziecko (w tym wypadku negatywny). Jedną z bardziej bulwersujących była sprawa czternastoletniej dziewczynki. Po rozwodzie rodziców wychowywana była przez babcię. Nikt nie interesował się, o której wraca, gdzie i kim przebywa. Nikt też nie wiedział, że jest w ciąży. Urodziła dziecko w domu. Nie byłoby w tym nic nadzwyczajnego, gdyby nie fakt, iż sama odebrała poród, nie zawiadając ani nie prosząc nikogo o pomoc. Dziecko wykrwało się, podczas gdy matka umyła się i poszła oglądać telewizję. Kiedy wykryto zbrodnię, pierwsze pytanie jakie padło z ust baby brzmiało: — Z kim je miałas?

Najbliższą taką placówką znajduje się w Koninie. Przebywają tam dzieci pochodzące z rodzin, w których rodzice pozbawieni zostali władzy ro-

Przed wyborami samorządowymi opublikowaliśmy w „Echo Turku” ankietę pod hasłem „Co turkowie chcą władzy powiedzieć?”. Dziś pora na jej podsumowanie.

1. Działalność Rady Miejskiej poprzedniej kadencji oceniono generalnie przeciętnie. Złe i dobrze oceniano ją tyle samo respondentów. Nikt nie wystawiał oceny bardzo dobrej.

2. Co do potrzeby kontynuacji, to najczęściej pisano o sprawach komunalnych: gazyfikacja, ochrona środowiska, parkingi, wodociągi, kanalizacja, telefonizacja, drogi, skrzyżowanie na Muchlinie. W jednej odpowiedzi postulowano zmianę stylu rządzenia, w innej przypomniano o konieczności budowy hali.

3. Nowym radnym proponowano zacząć „od wspólnego wycipia kawy i poznania się”. Na serio zaś zalecano rozstrzygnięcie przyszłości Hotelu „Tur”, poprawę stanu budownictwa komunalnego i bezpieczeństwa ludzi. Postulowano także: doprowadzenie ciepłociągu do ul. Orzeszkowej i Matejki, zmniejszenie podatków od gruntów i samochodów, kontrolę plac w Urzędzie Miasta i PGKiM, uporządkowanie sprawy własności gruntów, uruchomienie robot publicznych. Wymieniano także sprawy szkół, służby zdrowia i oświaty, pomocy społecznej.

4. O zarobkach ankietowani wypowiadali się niechętnie. Burmistrz miałby zarabiać (proporcjonalnie): „dwa razy tyle co wykwalifikowany robotnik”, tyle co nauczyciel, „w granicach rozsądku”, „dużo więcej niż ja”. Konkretnie sumy padły dwie 5 i 10 mln zł oraz wielokrotność średniej krajowej (razy 4 lub 5). Co do ryczałtów dla członków Zarządu i radnych, to odpowiedzi były bardziej wstrzemięźliwe. Respondenci zalecali raczej „płacenie od godziny”, lub zwrot kosztów i ewentualnie zafundowanie obiadu.

5. Z nadesłanych ankiet wynika, że ludzie odczuwają duży brak kontaktu władzy ze społeczeństwem. Zdecydowana większość uważa, że władze dotąd „w niewystarczający sposób informowały o swej pracy”. Większość uważa, że władza powinna informować społeczeństwo więcej i częściej, wykorzystując do tego lokalną prasę i spotkania z mieszkańcami osiedli.

6. Okazuje się, że są ludzie gotowi opodatkować się w większym stopniu jeśli pieniądze uzyskane w ten sposób zostałyby przeznaczone na

kulturę, czystość miasta, szkoły, ZOZ, policję, choro dzieci. Niestety nawet w niewielkiej grupie naszych respondentów chętni do płacenia dodatkowych podatków znajdują się w mniejszości.

7. Wszyscy ankietowani są za przejęciem Hotelu „Tur” przez miasto. Uważają też, że należy przejąć szkoły podstawowe. Najwięcej zastrzeżeń zgłaszają przy pytaniu o współpracę z francuskim miastem Escaudain: „Tak, ale nie ciągle te same osoby”, „Nie z pieniędzy budżetu”, „Nie dla elit”.

8. Respondenci chętnie podzielili współpracę z samorządem osiedlowym, który (ich zdaniem) powinien mieć szersze uprawnienia. Powinny się jednak zastrzeżenia, że samorządu osiedlowego nikt nie traktuje poważnie, i że dotąd nie wszędzie one działały aktywnie.

9. Przedostatnie pytanie dotyczyło najaktywniejszych społeczników w naszym mieście. A oto nazwiska,

które pojawiły się w odpowiedziach: Jerzy Żurawiecki („poza tym nie widzę innych wybitnych jednostek”), Lucjan Rembowski, Jerzy Wesolowski, Krystyna Baranowska, Andrzej Piasecki, Henryk Symonowicz, Mirosław Broniszewski, Włodzimierz Pawlak, Jan Radziński.

10. W odpowiedziach na ostatnie pytanie podawano własne kandydatury na burmistrza. A oto lista: Roman Rybacki, Jerzy Żurawiecki, Jerzy Wesolowski, Henryk Symonowicz, Danuta Wieruchowska-Janik. Część ankietywnych chciałaby, aby bur-

w sprawy społeczne potwierdzony został także poprzez niską frekwencję wyborczą. Na koniec przytoczymy fragmenty wypowiedzi, którymi niektórzy respondenci uzupełniali ankietę:

„Dla mnie ankietą „Co turkowie chcą władzy powiedzieć?” jest jedyną formą wypowiedzenia się w sprawach Rady” (...) — napisał Marian K. z ul. Kościuski.

„Uważam, że współpraca kulturalno-sportowa z Francuzami powinna się odbywać na zasadzie prywatności, bez udziału pieniędzy z kasy miasta. Pieniądze podatników muszą być spożytkowane w miarę na wszystkich podatników. Jako obywatel, miastem Turku z tej współpracy nie mam nic (...) — to fragment obszernego listu uzupełniającego poszczególne odpowiedzi.

„Ankieta zainspirowała mnie do napisania dodatku kilku słów na temat Hotelu „Tur” — tak rozpoczął swój list mieszkaniec tego hotelu, zwracając uwagę na problemy mieszkańców tam rodzin.

mistrz wybierany był przez wszystkich mieszkańców.

W prezentacji wyników ankiety podkreślić należy znikomą ilość nadesłanych odpowiedzi. Było ich zaledwie dziewięć. Wypełnienie dokładnie wraz z adresami nadawców stanowią jednak jakiś głos naszej lokalnej opinii publicznej, choć oczywiście można było liczyć, że głos ten będzie donioślejszy. Może ankietą była zbyt trudna, może ludziom nie chciało się jej wypełniać, może ich to nie interesuje, a może po prostu „turkowie nie chcą władzy nic powiedzieć”. Nie byłoby to zbyt optymistyczny wniosek, ale pokrywałby się z odczuciami naszych rozmówców z roku ubiegłego, kiedy to wokół stu losowo wybranych rodzinach turkowskich pojawili się przedstawiciele redakcji „Echa” z pytaniami w ramach sondażu „Jak nam się żyje w Turku”?

Brak chęci do angażowania się

**Od redakcji:** Dziękujemy wszystkim, którzy nadesłali do nas odpowiedzi na tę ankietę. Była to już nasza druga (i z pewnością nie ostatnia) próba poznania opinii i nastrojów lokalnej społeczności. Zgodnie z zaповiędzią przekazujemy wszystkie (z zachowaniem anonimowości) ankietę i listy na ręce nowo wybranego burmistrza miasta.

Losowanie nagrody odbędzie się podczas imprezy w Świnicach Warckich 25 września. Informacje o wynikach podamy w następnym wydaniu. Przypominamy, że fundatorem nagrody jest 26 kandydatów do Rady Miejskiej startujących w czerwcowych wyborach, którzy poparli ideę ankiety wpłacając na ten cel po pięćdziesiąt tysięcy złotych. Dodatkową nagrodę ufundował Komitet Wybory „Dla Ciebie i Turku”.

## Spolecznie, czy za pieniądze

Uchwała Rady Miejskiej o dietach i ryczałtach dla radnych, przewodniczącego i członków Zarządu wywołała wiele komentarzy. Przypomnijmy, że w poprzedniej kadencji radni nie pobierali żadnych diet, jedynie przewodniczący Rady otrzymywał niewielki ryczałt, a członkowie Zarządu roczne nagrody.

Jeszcze przed publikacją materiałów na ten temat do redakcji wpłynął list radnego Józefa Pawlaka. Oczekujemy następnych wypowiedzi. Czy radni powinni pracować tylko społecznie, czy też powinni być wynagradzani (i w jakim zakresie)?

Mamy nadzieję, że na pytania te uda odpowiedzieć się bez emocji i dwuznacznych intencji.

# Jak mysz pod miotłą

Wybory samorządowe mamy już za sobą. Wybraliśmy nowe władze. Wiąć wszystko jest w najlepszym porządku. Niestety nie tak całkiem, do końca. Otóż gdy zaczęto dyskutować nad sprawą apapaną wtedy co niektórzy zaczęli sobie przypominać o tym co obiecywali swoim wyborcom. Temat diet dla radnych i ryczałtu dla przewodniczącego urosł do rangi najwyższej. W końcu nie należy się temu dziwić. Pieniądze od zawsze budziły największe kontrowersje i nieporozumienia wśród ludzi. Przekonałem się o tym także będąc radnym minionej kadencji, kiedy to właśnie za sprawą uroczystej Sesji Rady Miejskiej w dniu 5.06.1990 r., radni miasta na wniosek złożony przez jednego z radnych zrezygnowali z po-

bierania diet. Można więc w tym miejscu postawić następujące pytanie: czy było to zasadne? Ja sądzę, że nie. Nie ulega wątpliwości, że radni wykonywali jednak swoje powinności społecznie nie biorąc za to przysługującej złotówki.

Uważam, że lepiej potoczyłby się sprawy, gdyby jednak określone zostały wtedy kryteria mówiące o przynależności samorządu na pewno niejednokrotnie radni dawaliby wyraz w podejmowaniu różnych akcji i przedsięwzięć mających na celu dobro obywateli przynajmniej na to część z tych pieniędzy. W odbiorze społecznym znalazłoby to powszechne zrozumienie i aplauz. A tak wiadomo, że było inaczej. Narosło w związku

z tym sporo niedomówień. By tego uniknąć w przyszłości jako radny też obecnej kadencji zaproponowałem niekorzystanie z tych przerabianych lekcji, co poprzednio miało miejsce. Wnioskując o wniesienie zagadnienia diet do normalnej praktyki samorządowej, co jest zresztą zgodne z ustawą kompetencyjną w tym zakresie (ustawa o samorządzie terytorialnym z dnia 8 marca 1990 r. art. 25 ust. 4 - Dz. U. nr 16, poz. 95 z późniejszymi zmianami).

Z doświadczeń minionego okresu wyniosłem też, że wśród radnych byli bezrobotni. Tym bardziej w odbiorze ich niezbyt stosownie to wyglądało, jeśli deklaracje nie wszystkich dotyczyły. Mam na uwadze przewodniczącego Rady, który jednak w ramach ryczałtu coś niecoś otrzymywał z kasy miejskiej. Tłumacząc to tym, że byłby za dużo straszny z tytułu pełnionej funkcji w ujęciu zatrudnienia we właściwej profesji. Być może, że jest to prawda. Jednakże zasmucić może fakt, gdy deklaracje o niepodjęciu diet przez radnych podjął nie kto inny, jak właśnie wybrany przewodniczący na sesji uroczystej. Odbywał się to w gronie zaproszonych gości i publiczności w sali wypełnionej po brzegi. Czy w takiej sy-

tacji pozostali radni mieli coś wady do powiedzenia? Oczywiście że nie. Zbyt słabo byli wyrobieni politycznie. Wszyscy siedzieli mówiąc lapidarnie jak mysz pod miotłą. Zaskoczenie było tym większe iż w tej sprawie nie było dyskusji nigdy przedtem...

Wracając do obecnej chwili dopowiedziałem, że na moją koncepcję tyliu wiem, że na moją koncepcję zareagowano. W jednym przypadku zareagował. Właśnie jeden z kolegów, notabene także radny z poprzedniego samorządu, zwrócił mi uwagę, dlaczego go kwestii nie podniosłem przed tą. Odpowiedziałem w podobny sposób co przedstawiłem wyżej. Nie mam pretensji do tego wystąpienia. Także kierowano się potrzebą serca. Na inkirowano się potrzebą serca. Wobecny sposób. W obecnej Radzie także są osoby bezrobotne, też sporo radnych, których zarobki z tytułu wykonywanej pracy niezbyt imponują. Byłoby odpowiedzieć więcej powiem, iż nie-ktoś się cholernie dobrze powodzi - im diety wydają się smieszniejszą... Niestety.

Czy pieniądż przekazany na ryczałt przewodniczącemu, względnie dietom dla radnych może być pieniądzem straconym. Myślę, że nie. Pieniądż zwłaszcza samorządowy zobowiązuje do wykonania dobrej pracy. Przeważać powinien do dobrej pracy. W końcu o to chodzi naszym wyborcom. W Turku powzięto uchwałę górą większości radnych, by jednak diety i ryczałty przynosiły. Zdobyczyć co o tym będzie można powiedzieć i napisać go zakończono dzisiejszych samorządów.

Józef Pawlak  
radny Rady Miejskiej



# Pewna stabilność

— Emocje wyborcze już za nami, teraz rozpocznie się normalna praca. Co będzie przedmiotem obrad najbliższego posiedzenia Zarządu Miasta?

— Będzie to pierwsze posiedzenie Zarządu w tym składzie i dotyczyć ono będzie spraw funkcjonowania tego organu, zmian w regulaminie oraz spraw bieżących.

— Na czym polegają Pańskim zdaniem najważniejsze różnice między dwiema kadencjami samorządu: tą minioną i aktualnie rozpoczętą?

— Najważniejsze różnice dotyczą momentu startu tych dwóch samorządów. Cztery lata temu samorząd był dopiero tworzony. Teraz już jest to ukształtowana instytucja, ustalzone zostały kierunki działań, jest budżet, jest pewna stabilność. Różnice dotyczą też sfer polityki. W samorządzie obecnej kadencji wyraźniej uwidaczniają się opcje polityczne, choć oczywiście trudno powiedzieć jak to będzie miało skutki.

— Z pewnością zapoznał się Pan z programami wyborczymi obecnych radnych. Na ile uda się je zrealizować? Czy powołana zostanie Straż Miejska?

— Wiadomo, że programy przygotowywane są pod wybory, a później następuje ich właściwa realizacja.

a to z kolei uzależnione jest od środków w budżecie. O tym wszystkim decydują radni i to oni będą musieli dokonać wyboru, które problemy miejskie należy załatwiać w pierwszej kolejności. Co do Straży Miejskiej, to ja jestem zdania, aby z jej powołaniem postępować bardzo ostrożnie. Bo przecież najważniejszy jest cel, czyli poprawa stanu bezpieczeństwa w mieście. Powołanie Straży wcale nie musi być najlepszym środkiem prowadzącym do tego celu, może

natomiast przyczynić się do powstania nowych problemów: finansowych i prawnych. Z uwagą obserwuję efekty powołania Straży Miejskich w innych miastach i będę się starał, aby nasz samorząd wykorzystał te doświadczenia.

— A co z drogami, łącznością, gazociągami?

— Wszystko będzie realizowane na miarę możliwości. Mam nadzieję że w tej kadencji uda się poprawić estetyczny wygląd naszego miasta, a co do łączności to jeszcze w tym roku Turku uzyska automatyczne połączenie telefoniczne ze światem.

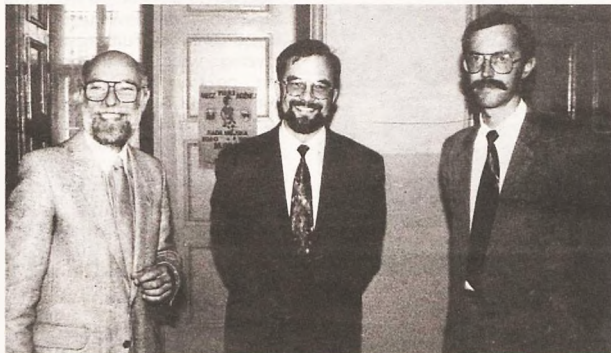
— W poprzedniej kadencji był Pan postrzępiony jako burmistrz z obozu „Solidarności”, obecnie w Radzie większej ma Sojusz Lewicy Demokratycznej. Akceptacja Pańskiej osoby na tym

stanowisku przez większość radnych była wynikiem kompromisu. Czy może Pan powiedzieć jakie są warunki tego kompromisu?

— W kampanii wyborczej w 1990 roku związany byłem z tym ruchem. Natomiast ani w poprzedniej kadencji samorządu nie byłem radnym, ani obecnie nim nie jestem. Kompromis, o którym Pan mówi zawierał reprezentacje stron Rady Miejskiej. Mnie zostały przedstawione tylko warunki tego kompromisu, czyli utworzenie stanowiska drugiego zastępcy i jego obsada. Nie chciałbym jednak aby moja osoba wiązana była z jakimiś układami politycznymi. Wierzę, że kompromis zawarty przez radnych będzie trwały, a ja jako burmistrz będę mógł występować w roli obserwatora, ewentualnie arbitra.

— Panie burmistrzu, gratulujemy Panu drugiego już wyboru na to stanowisko, dziękujemy, że w gorącym okresie posesyjnym znalazł Pan czas dla lokalnej gazety, deklarujemy też chęć współpracy ze wszystkimi przedstawicielami władz naszego miasta i życzymy jeszcze bardziej udanej kadencji.

▲ Roman Rybacki ma 40 lat i pochodzi z okolic Międzyrzecza (woj. gorzowski). Na studiach ożenił się z mieszkanką Turku Marią Pelczar i wspólnie zamieszkali tu w roku 1977. Przez dziesięć lat pracował w dziale komputerowym w ZPJ „Miranda”, a w czerwcu 1990 roku został wybrany burmistrzem miasta. Jest absolwentem Uniwersytetu Poznańskiego (kierunek matematyka), żona jest lekarzem pediatrą. Mieszkają na Osiedlu Wyzwolenia, mają dwóch synów Darka i Grzegorza lat 8.



Od lewej stoją Lechosław Pawlak, Roman Rybacki i Krzysztof Nowak (zdjęcie A. Tyczyno, wywiady – A. Piasecki)

## Wiceburmistrz Lechosław Pawlak

# To dopiero trzeci dzień...

— Jeszcze w czerwcu mówiło się o Panu jako o ewentualnym kandydacie na stanowisko burmistrza. Ostatnio został Pan wiceburmistrzem. Kto rekomendował Pana na to stanowisko?

— Najogólniej mówiąc rekomendacja pochodziła od ludzi związanych z klubem radnych SLD i z biurem poselskim. Stamtąd wyszły też propozycje, choć nie ukrywam, że moja kandydatura spotkała się również z zastrzeżeniami. Dlatego wiązać te opory nie zdecydowanie się wówczas na kandydaturę. Później moja kandydatura wpłynęła na stanowisko zastępcy ze strony radnych lewicy. A w ogóle to myślę, że na początku procesu formowania władz samorządowych zadziałały reguły demokracji.

— Czy jest Pan związany z SLD?

— Nie ukrywam, że jestem związany z tym ugrupowaniem, choć formalnie nie należę do żadnej organizacji. Natomiast swoją lewicowość postrzegam jako wizję spójną na poziomie i jako problem polityczny — tak najkrócej mogę o tym powiedzieć.

— Czy nie obawia się Pan, że w okresie przez Pana, byłego etatowego wiceburmistrza KW PZPR, tak ekspozycja na czułość, dla wielu ludzi będzie się kojarzyła z powrotem do

władzy ludzi tzw. „starej nomenklatury”?

— Nie jestem w stanie przewidzieć wszystkich ludzkich reakcji. Trudno mi tłumaczyć się w tak krótkiej rozmowie z historycznych już faktów, zresztą myślę, że nie ma w tej chwili takiej potrzeby. Krótko mówiąc: nie obawiam się złych skojarzeń, postaram się dobrze wypełniać swe obowiązki i liczę, że z tego będę głównie rozliczany.

— Jakże Pańskie predyspozycje do sprawowania tej funkcji?

— Rozumiem, że mam się zareklamować? No dobrze, ale to tak najkrócej: jestem z wykształcenia politologiem, posiadam pewną wiedzę teoretyczną z zakresu socjologii, psychologii i ekonomii. Wydaje mi się też, że łatwo nawiązuję kontakty z ludźmi i posiadam w tej dziedzinie spore doświadczenie. W ostatnich latach pracowałem w prywatnym przedsiębiorstwie gdzie liczyła się własna inicjatywa, pomysły, operatywność. Wystarczy?

— Co będzie należało do Pańskich obowiązków na tym stanowisku?

— Panie redaktorze, to dopiero mój trzeci dzień pracy. Ledwo co się tu wprowadziłem. Podziału kompetencji jeszcze nie ma, ale przypuszczam, zgodnie z tym co powiedział pan burmistrz na pierwszym posiedzeniu, że będę odpowiedzialny za sprawy współpracy z różnymi instytucjami, sprawy społeczne, sport, oświatę, kulturę...

— Współpracę z mediami?

— Może? Wiem, że w najbliższych dniach zakres moich obowiązków zostanie ustalony. Na pewno wspólnie z burmistrzami będę miał w poniedziałek „dzień dyżurny”, czyli przyjmowanie petentów. O szczegółowym podziale kompetencji rozstrzygną najbliższe posiedzenia Zarządu.

— Dziękujemy za rozmowę, gratulujemy wyboru i życzymy owocnej pracy na tym nowym stanowisku.

— Dziękuję również. A korzystając z okazji chciałbym podziękować również tym, którzy mi zaufali i którzy we mnie wierzą.

▲ Lechosław Pawlak urodził się w Turku w 1944 roku. Tu ukończył podstawówkę i liceum. Od 1968 r., pracował w Miejskim Domu Kultury, a później w Miejskim Ośrodku Pracy Ideowo-Wychowawczej. Po ukończeniu Wyższej Szkoły Nauk Społecznych w Warszawie podjął pracę w Komitecie Wojewódzkim PZPR w Koninie w Wydziale Pracy Ideowo-Wychowawczej. Od 1990 roku prowadzi Zakład Promocji, Reklamy i Marketingu w Domu Usług. Przed wyborem na stanowisko burmistrza był zatrudniony w firmie „Bestseller” przy ul. 650-lecia. Mieszka na ul. Piłsudskiego, żona (członek Rady Miejskiej) jest prawnikiem i pracuje w „Sinturze”. Mają jedną córkę.

— Po raz drugi był Pan wybierany na to stanowisko i po raz drugi uzyskał Pan wszystkie głosy obecnych na sesji radnych. Jak Pan odebrał ogłoszenie wyniku?

— Byłem zaskoczony, ale również bardzo usatysfakcjonowany takim rezultatem. Jest to akceptacja mojej pracy, a zarazem wyrażenie zaufania co do przyszłych moich działań na tym stanowisku. To wszystko nakłada na mnie dużą odpowiedzialność.

## Wiceburmistrz Krzysztof Nowak

# Jestem zaskoczony...

— Co zmieni się w Pańskich kompetencjach?

— Dotychczas byłem jedynym zastępcą burmistrza, co powodowało na przykład, że w razie nieobecności szefa, na mnie spadały wszystkie jego obowiązki. Teraz będzie to prawdopodobnie podzielone.

— Czy będzie podział na funkcje pierwszego i drugiego zastępcy?

— Trudno przesądzać z góry przyszłe rozwiązania. Wydaje się, że taki podział byłby wskazany, choć oczywiście nie mam na myśli spraw personalnych. W tego typu instytucjach przyjęty jest podział na pierwszego i drugiego zastępcę.

— Czyli nadal będzie się Pan zajmował finansami, inwestycjami

i gospodarką komunalną. Jakże najważniejsze problemy będą przedmiotem Pańskiej pracy w najbliższym czasie?

— Inwestycje będą realizowane zgodnie z umowami zawartymi przez Urząd. Również w finansach nie przewiduję nadzwyczajnych zmian. Szykuje się natomiast prawdziwa rewolucja w dziedzinie mieszkań komunalnych. Wejście w życie nowych ustaw spowoduje wzrost czyn-

szów na pokrycie kosztów eksploatacji i remontów. Można mieć nadzieję, że wpłynie to na racjonalne obliczanie kosztów utrzymywania tych mieszkań. Wiemy, że większość lokatorów obawia się tej zmiany nalicznica czynszów. Podwyżki będą, ale nie takie jak to się nieraz słyszy w obiegowych opiniach.

— Z pewnością będziemy jeszcze o tych sprawach rozmawiali. Tymczasem gratulujemy wyboru i dziękujemy za ten krótki wywiad.

▲ Krzysztof Nowak urodził się w Turku w 1958 r. Ukończył LO w Turku i AE we Wrocławiu. Po studiach pracował w PGKiM (od 1990 r. jako główny księgowy), od 1 grudnia 1992 jest wiceburmistrzem Turku. Mieszka na Os. Młodych, żona jest właścicielką sklepu. Mają dwóch synów.



# Podwójna uroczystość

Dożynki w gminie Tuliszków, odbywające się w tym roku w Piętnie, połączone były z uroczystym przekazaniem przez Radę Miasta i Gminy Tuliszków wozu strażackiego dla OSP Piętno.

Uroczystości rozpoczęły się o godzinie 14.00 defiladą orkiestry i jednostek pożarniczych z całej gminy przed salą OSP. Meldunek, przyjmującym defiladę burmistrzowi Zbigniewowi Gradeckiemu,

składał Stanisław Kulig, sołtys z Piętna. Prezes OSP Piętno — Andrzej Toda przedstawił krótki rys historyczny działającej od 1965 roku straży, po czym na ręce członków Zarządu zostały przekazane



Strażacy i ich nowy pojazd (ten większy)



Tradycyjny wieniec dożynkowy

kluczyki do pierwszego wozu strażackiego, ufundowanego przez Urząd Gminy w Tuliszkowie. Uroczystego wręczenia dokonał kapitan pożarnictwa, przedstawiciel komendanta Straży Wojewódzkiej pan Kuśmierczak. Pojazd został poświęcony przez proboszcza parafii Grzymiszew ks. Stanisława Strzelińskiego. Tradycyjnie rozbito butelkę szampana, a chrzestnymi zostali: starosta — Zdzisław Sikorski (rolnik z Kiszew) i starościna — pani Witaszewska (rolniczka z Piętna).

Oficjalnego otwarcia dożynek dokonał przewodniczący Rady Miejskiej — Włodzimierz Borucki. Korowód dożynkowy wręczył burmistrzowi okazały wieniec i dary oraz tradycyjny bochen chleba, który obiecał dzielić równo i spr-

wiedliwie. Część artystyczną przygotował Miejsko — Gminny Ośrodek Kultury w Tuliszkowie oraz Szkoły Podstawowe ze Smaszewa i Piętna. Swój bogaty i ciekawy repertuar przedstawiły: zespół ludowy „Wrzos”, wokalny „Jesień” oraz kabaret „Bonanza”.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się: senator Piotr Chojnacki, poseł Marian Marczewski, komendant Rejonowej Straży Pożarnej pan Soja, komendant wojewódzki pan Wojciechowski, przedstawiciel wojewody — Janusz Truskolaski.

Przy wejściu do sali OSP zorganizowana została wystawa zbiorów i rękodzieła. Zainteresowani mogli zapoznać się także z projektem i etapami budowy pierwszej w województwie korzeniowej oczyszczalni ścieków. EK

## Władze Tuliszkowa w Rudzie

W sobotę 3. września radny Piotr Czekafa - mieszkaniec Rudy oprowadził po swojej wsi przedstawicieli miasta i gminy Tuliszków. Do Rudy przyjechał burmistrz Zbigniew Gradecki i przewodniczący Rady Włodzimierz Borucki.

Przed planowanym przewizorium budżetowym na przyszły rok warto przekonać się samemu na co będą lub nie przeznaczane pieniądze. Zresztą najbliższe sesje gminy prawdopodobnie odbędą się na wyjeździe.

W Rudzie rozpoczęta jest budowa remizy strażackiej. Przed zimą trzeba ją zadaszyc, ale brakuje pieniędzy. Droga asfaltowa dochodzi też tylko do remizy, pozostał nie skończony kilometrowy odcinek.

Radny Czekafa powiedział:

— Chciałem, by panowie przyjechali i sami zobaczyli, że my nie chcemy prezentów. To co jest już zrobione

faltówki, telefonizacja, boisko, zbiornik wodny, jak również oczyszczalnia ścieków w gospodarstwie państwa Czekalów. A i zaangażowanie mieszkańców jest duże.

Burmistrz na zadaszyc remizy obiecał pieniądze. Kłopot będzie z dokończeniem drogi. W gminie jest wiele miejsc z gorszym stanem dróg i wiele innych rozpoczętych odcinków.

(I)

to wysiłek całej wsi. Wszyscy pomagają.

Rzeczywiście trzeba przyznać, że zrobiono we wsi dużo: pierwszy odcinek as-



Władze gminy na terenie budowy remizy

W poniedziałek piątego września, przebywający w Konińskim wiceminister łączności Stanisław Popiołek, odwiedził wraz z wojewodą Markiem Naglewskim gminy Przykona i Uniejów.

## Światłowód za rok

Z przedstawicielami lokalnych władz rozmawiał o perspektywach rozwoju telekomunikacji w rejonie turkowskim. W Przykonie wyraził słowa uznania za dotychczasowe osiągnięcia władz samorządowych. Zapewnił też, że marzenia o połączeniu ich gminy ze światłem ziszczą się w przyszłym roku.

W Uniejowie minister spotkał się z burmistrzami Uniejowa i Turku: Henrykiem Pecherskim i Romanem Rybaczem. Obiecywał, że najdalej

do końca przyszłego roku zostanie w Turku uruchomiona nowa centrala elektroniczna, która zostanie podłączona do kabla światłowodowego łączącego Kalisz z Konińskiem. Dzięki temu Turku uzyska bezpośrednie połączenie z całym krajem i zagranicą. Uruchomiona zostanie również radiolinia poprzez maszt w Dziadowicach. Pozostaje gminy rejonu turkowskiego mają być sukcesywnie włączane do sieci w latach 1996/97. (art)

OGŁOSZENIA tel. 78-47-49

25 IX 1994



# Sołtysi na start

W tym roku uroczystości dożynkowe w gminie Dobra odbyły się w Rzymsku. Wcześniej w czterech kościołach (Boleszczyń, Dobra, Skęczniew, Miłkowice) poświęcone zostały dożynkowe wieńce.

Uroczystość rozpoczęła hymnem narodowym orkiestra dęta OSP Dobry — Zeronice. Starostwie dożynek Irena Miłoś — radna ze Skęczniewa, prowadząca wraz z mężem 16 ha gospodarstwo i Krzysztof Kucharaki — rolnik i sołtys z Rzymaska, wręczyli burmistrzowi Piotrowi Schulzowi tradycyjny bochen chleba, któ-

ry następnie pokroili i rozdał widzom. Burmistrz w okolicznościowym przemówieniu chwalił wojewodę Marka Naglewskiego za inicjatywę mającą na celu uznanie Konińskiego za strefę klęski suszy. Przemawiający po nim przedstawiciel wojewody Tomasz Michalak albo mówił tak cicho, że nie było go słychać,



Starostwie przekazują burmistrzowi bochen chleba

albo „wysiadł” sprzęt nagłaśniający z Domu Kultury w Dobrej.

W części artystycznej wystąpił zespół artystyczny drużyny zuchowo-harcerskiej z Rzymaska oraz zespół ludowy z Malanowa. W remizie wystawiono siedemnaście obrazów artystów amatorów z Klubu Nauczycieli Plastyków — ZNP w Koninie, będących owocem dwóch plenerów malarskich zorganizowanych w gminie Dobra w 1982 i 1984 roku. Sprzedawano także losy loterii fantowej. Można było wygrać drób, króliki i wina.

Oprócz burmistrza i przedstawiciela wojewody w dożynkach uczestniczyło trzech proboszczów z parafii: Dobra, Boleszczyń i Miłkowice, przewodniczący Rady Miejskiej w Dobrej Andrzej Piątkowski i kilkuset mieszkańców gminy Dobra.

Do konkursu zgłoszono siedem wieńców dożynkowych ze Strachocic, Rzymaska, Stefanowa, Zeronic, Skęczniewa, Piekar i Potworowa.

Komisja złożona z zaproszonych gości, najwyżej oceniła wieńce z Rzymaska i Strachocic (równorzędne pierwsze nagrody), a pozostałe otrzymały wyróżnienia.

Najatrakcyjniejszym punktem dożynek okazało się drużynowe przeciąganie liny. Do udziału zgłosiły się reprezentacje trzech wsi. Za faworytów uchodziła (ze względu na wzrost i wagę ciała zawodników) drużyna Zeronic z sołtysiem Piotrem Kaszczykiem, którą zgubiła zbytnią pewnością siebie. Do pierwszego pojedynku ze Strachocicami podeszli zbyt nonszalancko i przegrali. W drugim wyścignęli wnioski z poniesionej porażki i już zdecydowanie pokonali Rzymsko. Dało im to jednak dopiero drugie miejsce i skrzynka piwa przypadła drużynie Strachocic, którą do boju prowadził sołtys Dariusz Potasiński.

Dożynki zakończyła zabawa w sali OSP Rzymsko.

(art)



Dożynkowa publiczność

## Pejzaż wielkopolskiej wsi

Po raz drugi członkowie Sekcji Nauczycieli Plastyków przy Klubie Nauczycieli ZNP w Koninie uczestniczyli w plenerze malarskim na terenie do zorganizowania pleneru przyczynił się Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Dobrej i Dom Pomocy Społecznej w Skęczniewie.

W tym roku tematem pleneru był „Pejzaż wielkopolskiej wsi”. W dniach od 16 do 21 sierpnia malarski amatorzy uwiecznili na płótnach i kartonie malownicze zakątki okolicy wsi „Jeziorsko”. W sumie powstało 25 prac — 12 obrazów olejnych oraz 14 akwareli i szkiców. Uczestniczkami pleneru były: Danuta Arasimowicz z Konina, Juliana Jesionek z Dobrej (kierowniczką pleneru), Wanda Laskowska z Rzymaska, Maria Leśniewska z Konińska, Teodorzja Matysiak z Konina, Katarzyna Mirek z Konina i Alicja Kępczewska z Rzymaska.

W grudniu wystawę poplenerowej w Dobrej. Oprócz artystek z wsi, na werniszu przybyła Wojewódzkiego

Ośrodka Kultury Jadwiga Kujawińska. Przywiozła z sobą nagrody dla uczestniczek pleneru, którymi były książki pt. „Jak rysować i malować”. Przemawiając zapewniła, że wystąpi do dyrektora Wydziału Spraw Społecznych Urzędu Wojewódzkiego o przyznanie dotacji na przyszłorocz-

ny plener, który również będzie miał miejsce na terenie gminy Dobra.

Wartość prac trudno ocenić. Z pewnością artystki włożyły w nie dużo serca. Nam najbardziej podobaly się akwarele Julianny Jesionek pełne spokoju i niebiesko-zielonych barw.

(art)



Uczestniczki pleneru z burmistrzem Schulzem na tle swoich prac

W Ośrodku Upowszechniania Kultury w Przykonie otwarto wystawę grafiki współczesnej ze zbiorów Biura Wystaw Artystycznych w Koninie. Prezentowane są prace takich twórców jak: Włodzimierz Habel, Dobrochna Jurczak-Świtka, Jacek Rybczyński, Jacek Wolny i Andrzej Załęcki.

## Grafiki w Przykonie

Autorzy prezentowanych prac to czołówka nie tylko poznańska, ale i polska. Wystawa zapewnia przegląd najciekawszych postaw oraz aktualnych tendencji w polskiej grafice. Wystawiane w Przykonie prace wykonane są w różnych technikach. Są tam między innymi linoryty, autoofsety, litografie.

Organizatorzy wystawy zapraszają do jej zwiedzania codziennie oprócz sobót i niedziel w godzinach od 9.00 do 15.00.

(art)

## Nasza szkoła kochana

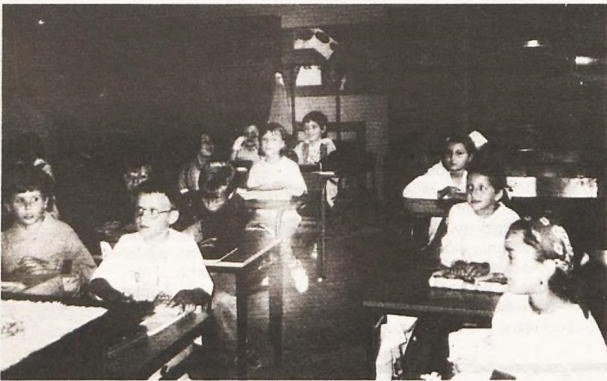
Popularnie mówiąc „dwójka” mieści się w budynku oddanym do użytku w 1959 roku. Trzy lata wcześniej związał się Społeczny Komitet Budowy Szkoły, którego przewodniczącym był pan Stanisław Perliński. Imię - Mikołaja Kopernika - nadano szkole 29 marca 1973 roku.

w województwie. Uczniowie wydają gazetki fizyczne i matematyczne: „Dwa Łyki Fizyki”, „Pytagoras”. W szkole organizowane są różne spotkania i pogadanki, które przybliżają dzieciom wiele spraw, pomagają wybrać i określić profil klasy. W ubiegłym roku szkolnym zorganizowano 15 wycieczek i trzydniowy biwak w Skorzęcinie. Dzieci były na „Zemście” i „Baronie Cygańskim”. W życie szkoły włącza się Samorząd Szkolny, którego opiekunem jest pani Emilia Wyrwa (wcześniej funkcję tą sprawowa-



Na lekcji w kl. III „a”. Nauczyciel Jolanta Idziak, dyrektor szkoły Jan Koniczny

# Szkoła Podstawowa nr 2 w Turku im. Mikołaja Kopernika



Klasa III „a”

W tym roku szkolnym naukę rozpoczęło 903 dzieci. Uczą się w 37 oddziałach, mając do dyspozycji 22 izby lekcyjne i salę gimnastyczną. Grono pedagogiczne to 54 nauczycieli, w tym 10 panów. 34 z nich ma wykształcenie wyższe, dwie - jeszcze studiują, a dwie osoby zamierzają rozpocząć studia.

Szkolna biblioteka liczy około 18500 wolumenów i videotekę. Dwa lata temu gazetka biblioteczna „Złepok” zajęła I miejsce

ła pani Krystyna Smarowska-Kostrzewa). Panowie Janusz Kasprzak i Tadeusz Rabięga prowadzą PCK i Towarzystwo „Trzeźwość”. Od trzech lat szkoła uczestniczy również w badaniach ekologicznych.

Chyba jako jedyna szkoła w Turku prowadzi nieprzerwanie różne formy organizowania wolnego czasu dla dzieci: półkolonie, kolonie, obozy. Dzięki dofinansowaniu MOPS-u i pomocy ze strony pani Jadwigi Frasn-

kiewicz osiemdziesięcioro dzieci wyjechało na międzynarodowy obóz do Kosewa. Na dwóch obozach sportowych wyczytywało w sumie trzydzieścioro dzieci. Co roku pan Ciepłak przekazuje fundusze na zakup odzieży. Kuchnia wydaje ponad 100 bezpłatnych obiadów. W sumie wydaje ich około 300, a dopiero w tym roku szkolnym będą gotowane na kuchni gazowej.

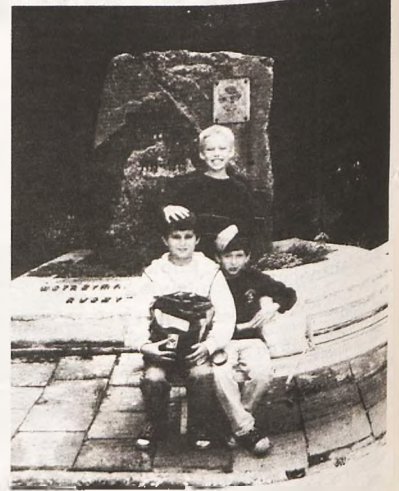
**Absolwentami „dwójki” jest wielu znanych dziś ludzi: przedsiębiorców, dziennikarzy, jak również obecni członkowie władz miasta.** Uczniowie szkoły biorą udział niemalże we wszystkich olimpiadach przedmiotowych. Od lat szkoła mieści się w dziesiątce najlepszych szkół naszego województwa. W ubiegłym roku szkolnym w klasach I-III ocen wzorowych i bardzo dobrych było 76,7%, a w klasach IV-VIII 64,4%. W praktyce co trzeci uczeń dostaje na koniec roku nagrodę. Tradycją szkoły jest wybór „Ucznia Roku”.

Ostatnio przyznano ten tytuł uczennicy VIII klasy **Magdaleny Łukasik**. Rada pedagogiczna nierzadko ma dylemat komu nadać to wyróżnienie, osiągnięcia uczniów często są bardzo wyrównane.

Od 11 lat szkoła nie była remontowana. Dwa lata temu udało się przeprowadzić re-

mont dachu, mały remont ubikacji. Dyrektor szkoły Jan Koniczny i wicedyrektor ekonomiczny Eugeniusz Ziętek starają się wydobyć pieniądze spod ziemi. Podo- bnych pieniędzy starają się wydobyć w tym Rada Rodziców, której przewodniczącym jest pan Bolesław Cięciel. Na biurku dyrektora sterta nie zapłaconych rachunków, a na „ruszenie” od 1 września szkoła dostała 3 mln zł.

Pieniądze są stałym problemem szkół, a nie zakonserwowane czegoś w terminie powoduje w następnym roku konieczność wymiany. Szkoła płaci również kary na rzecz ochrony środowiska - posiada kotłownię węglową. A przecież tuż obok niej idzie nitka gazyfikacyjna. (1)



Na ławce przed szkołą



Rada Pedagogiczna - 1980 r.

Szkoła Podstawowa nr 2 dziękuje wszystkim osobom i przedsiębiorstwom udzielającym materialnej pomocy:

Pawłowi Dąbrowskiemu i firmie „Domgaz”  
ZPJ „Miranda”  
Bolesławowi Cięcielowi i firmie „Alicja”  
Spółdzielni Inwalidów „Sintur”



# GRANTUR

Najmłodsze, prywatne biuro turystyczne na naszym terenie. Działa już na rynku usługowym czwarty sezon turystyczny. Zostało założone w 1991 roku przez państwa Zofię i Andrzeja Kubackich. Organizuje wycieczki — krajowe i zagraniczne — oraz wycieczki specjalistyczne.

Prowadzenie biura zajmuje się pani Zofia, mąż natomiast od samego początku jest jej niezastąpionym doradcą i pomocnikiem, na którego zawsze może liczyć. Pani Zofia jest z wykształcenia technikiem, ale w zupełnie innym kierunku oscylowały jej zainteresowania i pasje życiowe. — Początki były trudne — wspomina pani Zofia. Zaczynałam od zera. Na rozpoczęcie działalności musiałam brać kredyty.

Od początku funkcjonowania biura jego dewizą była rzetelność i wiarygodność. Pani Kubacka osobliwie jeździła po kraju i za granicę, nie tylko w celu nawiązywania kontaktów niezbędnych do organizowania wycieczek, ale także by oceniać atrakcyjność i standard ofert bazowych. Dzięki temu liczba klientów systematycznie wzrasta: — Każdy kto raz skorzysta z usług naszego biura zasze tu wraca. Nie ma dla nas trudności obiektywnych, sprawa musi być załatwiona bez względu na przeszkody. Trzeba przyznać że w krótkim czasie GRANTUR zdominował rynek ofert turystycznych. Jak twierdzi sama właścicielka, sekretem sukcesu jest: szeroka gama ofert, komfort przejazdów, szczegółowo opracowane trasy (możliwość ich modyfikacji) połączeniu z atrakcyjnością cen. Dzięki temu biuro z dużym powodzeniem organizuje wycieczki do Rzymu, na Łazurowe Wybrzeże i do Francji, głównie pod kątem zamówień klientów.

Biuro posiada trzy autokary, z czego jeden obsługuje wycieczki krajowe, a dwa — posiadające koncesję — wycieczki zagraniczne. Dwa ostatnie to



Zofia i Andrzej Kubaccy w Wenecji

autokary zachodnie, luksusowe, przystosowane do wyjazdów w dalekie trasy. W Turku nie ma aż tak wielu turystów, dlatego GRANTUR wynajmuje swoje autokary dużym biurom podróży Łodzi i Poznania.

Biuro zatrudnia dwóch pracowników stałych i pracowników na umowę- zlecenie, a także kierowców — przewoźników. Wszystkie wycieczki ob-

sluguje wysoko kwalifikowana kadra. Przewodniczy zatrudniani przez GRANTUR są to osoby z biegłą znajomością języka na dany kraj, z odpowiednimi uprawnieniami pilotażowo — przewodniczymi. Wynajmowani są z renomowanych biur podróży z Łodzi i Poznania.

Swoją pracę pani Kubacka uważa za niezwykle absorbującą, ale i czasochłonną. Dość uciążliwym mankamentem jest jednak brak łączności ze światem. Ceną jaką trzeba płacić jest bardzo często utrata klienta. Ten jednak najczęściej nie zdaje sobie sprawy jaka żmudna droga prowadzi od złożonego zamówienia do dnia wyjazdu. — Klient składający zamówienie — mówi pani Zofia — określa, w zależności od sytuacji finansowej, gdzie chciałby pojechać, na jak długo, no i za ile. Określa także rodzaj wycieczki i przedkłada swoje specjalne życzenia co do wyjazdu. Ja służę radą i polecam im wszystko na danej trasie co warto zobaczyć. Potem już szukam odpowiednich świadców, zamawiam dojazdy, opracowuję plan takiej wycieczki. Staram się jak najbardziej optymalnie rozplanować czas wycieczki, tzn. aby maksymalny wypoczynek połączyć z możliwością zobaczenia tego co godne uwagi. Jeśli to jest wycieczka zagraniczna wszystkie formalności załatwiam faksem poprzez centrum informacyjne w danym kraju lub ambasadę, albo w bezpośrednich rozmowach z kontrahentem. Atrakcyjność wycieczek krajowych polega między innymi na tym, że jadąc do Kotliny Kłodzkiej organizujemy jednodniowy wypad do Pragi.

Wszystkie wycieczki proponowane przez GRANTUR cieszą się dużym zainteresowaniem, a szczególnie te organizowane dla emerytów i dla dzieci (Legoland, Euro—Disney). Są to wycieczki o wysokim standardzie i atrakcyjne cenowo. Organizowanie tych wycieczek jest możliwe dzięki kontaktom z największymi biurami z Poznania, Łodzi, Bydgoszczy. Są to biura o zasięgu światowym z udziałem kapitału zagranicznego.

Biuro pani Kubackiej może poszczycić się także swego rodzaju działalnością charytatywną: organizowało bezpłatne wycieczki dla dzieci specjalnej troski, dofinansowując wycieczki dla dzieci. W planie pani Zofia ma dofinansowanie wycieczki dla dzieci z Domu Dziecka.

EH

## Przedwojenna prasa pisała:

# ECHO TURECKIE

z września 1934 r.

### Hojna ofiara na budowę nowego gimnazjum

Władze szkolne, a w szczególności wzywający szkoły p. p. wizytator Lepecki i dr Jadwiga Lechicka, stwierdziły, że obecny budynek T-wa Szkolnego, w którym mieści się Gimnazjum, zupełnie się do tego celu nie nadaje. Pan Kurator wezwał T-wo Szkolne do zmiany lokalu.

Zarząd T-wa na jednym z posiedzeń, odbytem pod przewodnictwem pana Starosty Nożyńskiego, rozważył kategoryczne żądanie władz szkolnych i postanowił przystąpić do budowy takiego gmachu gimnazjalnego, który by w zupełności odpowiadał wymogom współczesnego szkolnictwa.

Z prawdziwą radością podać możemy do publicznej wiadomości, że znany obywatel ziemski p. Orłowski Wincenty z Muchlina zaofiarował na ten cel wspaniałą 1-morgowiy plac tuż przy ulicy Składowskiego oraz 500 zł gotówką na rozpoczęcie samej budowy.

Ta wspaniała ofiara p. Orłowskiego, tem bardziej godna jest podziękowania i zaznaczenia, bo stanowi dowód, że duch ofiarności w naszym społeczeństwie nawet w dzisiejszych, ciężkich czasach nie wygasł.

### Wrażenie z Turku

Z mego dwukrotnego pobytu w Turku w latach 1933 i 34 wynoszę wrażenia, które nie łatwo się zatrzeć. Naturalnie źródłem ich jest kościół parafialny, wysoki, ogromny, górujący nad nisko zabudowanym, pogodnym miastem i rozległą jego okolicą. Jest on niejako znakiem widomym Turku i wykładnikiem jego żywotności i kultury. Przed laty dźwignięto z płaszczyzny poażną masę budowli, harmonijnej w kształcie i stylowo dobrej. Podziwui godną jest ofiarność ludności, która na taki kościół zdobyć się umiała. Można by tu zcytować słowa Ewangelji: „po owocach ich poznacie je”. co po świecie inaczej się wyklada: „każdy kraj ma taką sztukę na jaką zasługuje”. Obecnie ta sama ludność przystąpiła do drugiej połowy przedsięwzięcia, zakraślonego na wielką miarę. Wnętrze kościoła przyobleka się w szatę godową dekoracji. Nie wolno mi jest mówić rzeczowo o wartości artystycznej tego dzieła - za blisko niego stoję - ale mogę wyrazić radość prostego widza, jak odczytałam przy odkrywaniu stopniowem ścian, zwłaszcza, że zainteresowanie moje, jak mi się zdawało poodzielane było przez całe prawie otoczenie.

Na domiar miłych wrażeń w kościele rozlega się muzyka wysoko artystycznie stojąca. Powierzona jest ona wprawnym i biegłym rękóm organisty P. Fr. Mielcarka, który ma z natury głos ładny i dźwięczny - a co ważniejsze - umie go używać. Poważne fugi Bacha, odegrane z muzyczną inteligencją, bywają użyte jako wstęp do ślicznych polskich pieśni kościelnych, z którymi łączą się w jedną organiczną całość...

Jadwiga Mehoffer

### Dziwny testament

Niedawno sporządzono w kancelacji jednego ze znanych rejentów warszawskich dziwny testament. Zamożny właściciel kilku domów w Warszawie, p. Andrzej L. w sporządzonym testamencie polecił, ażeby do trumny włożono mu aparat radiowy ze słuchawkami, nałożonemi na uszy. Poza tem p. L. żąda, ażeby do trumny włożono również jego ulubione trzy fajki i dwa kg. tytoniu i yo-yo z jedwabnym sznurkiem. Rejent, sporządzając testament, usiłował protestować, dziwak jednak twardeo uparł się przy treści swego testamentu.

### Największa armata

Podług wiadomości z Władysławotoku, na granicy Mandżurji została ustawiona jedna z największych na świecie armat. Straszliwe to dzieło nazwane „Lenin Wielki” strzela na odległość 56 km. Oczywiście dokładniejsze szczegóły są nieznanne, gdyż zarówno kaliber, jak i inne dane techniczne utrzymywane są w zupełnej tajemnicy.

Wybrała: Ewa Ogrodowczyk

Od 10 września czynna jest w muzeum wystawa archeologiczna pod tytułem „Moda prądziejowa Europy...”

Prezentujemy w układzie chronologicznym materialne pozostałości życia ludów epoki kamienia, epoki brązu, epoki żelaza i wczesnego średniowiecza; są to zabytki pochodzące z wykopalisk prowadzonych na terenie Polski.

Interesującym elementem wystawy są zrekonstruowane przez archeologów ubiory naszych polskich i europejskich protoplastów: myśliwych, rolników, wojowników, dworzan. Odtworzenie kroju, fasonu i zdobień prądziejowej odzieży było możliwe dzięki żmudnej analizie zachowań fragmentów tkanin, narzędzi tkackich, a także rysunków i ozdób pochodzących z badanych przez archeologów osad i cmentarzysk.

Z uwagi na walory dydaktyczne wystawy do odwiedzenia muzeum zachęcamy szczególnie młodzież szkolną oraz nauczycieli, którzy w roku bieżącym w toku nauczania historii realizują tematy z zakresu prehistorii ziem polskich.

**Zapraszamy!**  
Muzeum Rzemiosła Tkackiego w Turku, Ratusz, Pl. Wojska Polskiego 1, tel. 78-41-60.





## Jak dyrekcja ze związkami

**M**ecz piłkarski pomiędzy drużynami dyrekcji i Związku Zawodowego górników przy KWB „Adamów” rozegrano w sobotę 10 września na stadionie 1000-lecia.

Zacięty pojedynek w pierwszej połowie zakończył się wynikiem 2:0 dla dyrekcji. Jednak w drugiej

części spotkania lepsi byli związkowcy i spotkanie zakończyło się rezultatem 3:2. Dla związkowców bramki strzelili: Tomasz Czubak i Grzegorz Wojtczak (dwukrotnie), a dla dyrekcji Krzysztof Miechowski i Roman Gronowski.

W przerwie meczu odbyło się przeciąganie liny, a po spotkaniu drużyny strzelały rzuty karne. Nagrodą (dla zwycięzców i pokonanych) była tradycyjna beczulka piwa.



## Grand Prix Turku

# Zwyciężyli faworyci

**W** pięciu turniejach tenisa ziemnego z cyklu Grand Prix Turku, wzięło udział 35 tenisistów. W ostatnim, piątym uczestniczyło 17. Ponownie bezkonkurencyjnym okazał się Arkadiusz Wappa, zwyciężając również w klasyfikacji generalnej.

### Klasyfikacja punktowa V turnieju:

1. Arkadiusz Wappa – 100 pkt.
2. Maciej Fordoński – 50
3. Paweł Szczepaniak – 30
4. Waldemar Cytrowski – 25
5. Jakub Pawlak – 15
- Krzysztof Sikorski – 15
- Andrzej Sochacki – 15
- Dariusz Grzelak – 15
6. Emil Szczepaniak – 10
- Maciej Fret – 10
- Jacek Kubiak – 10
- Kołodziejki – 10
- Sztylka – 10
- Andrzejewski – 10

### Klasyfikacja generalna:

1. Arkadiusz Wappa – 265 pkt.
2. Paweł Szczepaniak – 210
3. Maciej Fordoński – 165
4. Waldemar Cytrowski – 145
5. Krzysztof Sikorski – 100

6. Kostrzewa – 95
7. Maciej Fret – 90
8. Andrzej Sochacki – 60
9. Jakub Pawlak – 40
10. Janusz Fordoński – 35
11. Sztylka – 30
12. Jacek Kluska – 25
- Edward Mazur – 25
- Piotr Nowak – 25
- J. Mazur – 25
- Jacek Kubiak – 25
13. Wiesław Jędrasiak – 20
- Kołodziejki – 20
14. Dariusz Grzelak – 15
- Zbigniew Strymer – 15
- Bednarek – 15
15. Jan Kurzaj – 10
- Krzysztof Fret – 10
- Ryszard Grzeszkiewicz – 10
- Robert Stasiak – 10
- J. Nowak – 10
- Wilkanowski – 10
- Bogdański – 10
- Szczepaniak – 10
- Andrzejewski – 10

Pierwsza ósemka weźmie udział w dodatkowym turnieju, który wyłoni najlepszego. (art)

W dniach 8-9 października 1994 roku w Bydgoszczy odbędą się VI Indywidualne Mistrzostwa Polski w Szachach Szybkich. Do zawodów może zgłosić się każdy szachista posiadający obywatelstwo polskie lub prawo reprezentowania barw polskich, bez względu na przynależność klubową i klasę gry.

Wszelkich informacji dotyczących turnieju udziela Wydział Spraw Społecznych Urzędu Wojewódzkiego w Koninie pokój 363.



## TERMINARZ

rozgrywek ligi zakładowo-osiedlowej drużyn sześcioboosobowych w piłce nożnej – jesień '94

<b>22.09</b>	Technik – Brok – 16.00	Rzeźnicy – LO IV b – 16.45
	Rzeźnicy – Automatyk – 16.45	Oldboy – Kościuszki – 17.30
	Elektron – Oldboy – 17.30	<b>6.10</b>
<b>23.09</b>	Viktoria – LO IV b – 16.00	Automatyk – Technik – 16.00
	Junesco – Benny Hill – 16.45	Elektron – LO IV b – 16.45
	Laski – Kościuszki – 17.30	Junesco – Oldboy – 17.30
<b>26.09</b>	Viktoria – Kościuszki – 16.00	<b>7.10</b>
	Automatyk – Benny Hill – 16.45	Kościuszki – Rzeźnicy – 16.00
	Laski – Junesco – 17.30	Brok – Benny Hill – 16.45
<b>27.09</b>	Oldboy – Technik – 16.00	Laski – Viktoria – 17.30
	Brok – LO IV b – 16.45	<b>10.10</b>
	Elektron – Rzeźnicy – 17.30	Junesco – Rzeźnicy – 16.00
<b>29.09</b>	Technik – Rzeźnicy – 16.00	Automatyk – Viktoria – 16.45
	Elektron – Automatyk – 16.45	Laski – Brok – 17.30
	LO IV b – Oldboy – 17.30	<b>11.10</b>
<b>30.09</b>	Kościuszki – Brok – 16.00	Technik – LO IV b – 16.00
	Junesco – Viktoria – 16.45	Kościuszki – Elektron – 16.45
	Laski – Benny Hill – 17.00	Oldboy – Benny Hill – 17.30
<b>3.10</b>	Junesco – Brok – 16.00	<b>13.10</b>
	Viktoria – Benny Hill – 16.45	Kościuszki – Technik – 16.00
	Automatyk – Laski – 17.30	Junesco – Elektron – 16.45
<b>4.10</b>	Elektron – Technik – 16.00	Automatyk – LO IV b – 17.30
		<b>14.10</b>
		Viktoria – Brok – 16.00
		Rzeźnicy – Benny Hill – 16.45
		Laski – Oldboy – 17.30
		Do udziału w rozgrywkach, zgłosz-
		ło się 12 drużyn. Mecze rozgrywane
		będą na stadionie 1000-lecia w Tur-
		ku (art)



W czerwcu br. uniejowska drużyna piłkarska „Europex-Baszta” awansowała do IV ligi. Jest to historyczne wydarzenie w uniejowskim futbolu.

Skład drużyny makroregionu centralnego (IV ligi) jest bardzo silny: Górnik II Konin, Sokół Kleczew, Górnik Kłodawa, Pogoń Słupca, Stoczniowiec Płock, Petrochemia II Płock, Czarni Kutno, Kasztelan Sierpc, Cukrownik Fabianki, Sparta Dobrzeliń, Widok Skierniewice, Bzura Sochaczew, Żyrardowianka Żyrardów, Kujawiak Włocławek, Wisła Włocławek, Zdrój Ciechocinek i Lech Ryppin. A przeciw nim - nasi.

Runda jesiennej sezonu piłkarskiego 94/95 rozpoczęła się dla piłkarzy Uniejowa w połowie lipca. Z drużyny odeszli podstawowi zawodnicy: Włademar Domagała, Mariusz Romanowski, Sławomir Trojanowski. Trenerem został Marian Pięgot, asystentem Feiiks Jagodziński. Ze względu na stan zdrowia i wiek na własną prośbę odszedł zasłużony działacz sportu, kierownik drużyny

Tadeusz Pogorzelski. Kierownictwo drużyny objął Marian Domowicz.

W pierwszej drużynie znaleźli się: Paweł Adamiak, Piotr Apelt, Zbigniew Cebulski, Mariusz Drzewiecki, Jacek Figurski, Jacek Grzelak, Robert Ignaczak, Andrzej Ircha, Zbigniew Karolak,

chem Ryppin. Jedyna samobójcza bramka padła na 4 minuty przed końcem meczu. Za to z Sokółem Kleczew Europex wygrał 3:0. Fatalną porażkę ponieśli we Włocławku z Kujawiakiem (spadkowicz z III ligi) 0:6. Drużyna Górnika Konin przyjechała do Uniejowa w bardzo silnym składzie - skończyło się porażką 0:5. W kole-

najlepszym strzelcem w drużynie jest Andrzej Wypiorczyk 5 bramek, a w punktacji na najlepszego piłkarza województwa konińskiego bardzo wysoką pozycję zajmuje bramkarz Jan Kmieczyński.

Po 8 kolejkach drużyna Europex-Baszta jest na 10. miejscu w tabeli z siedmioma zdobytymi punktami. Stawka jest wysoka - do III ligi awansują dwie pierwsze drużyny. Dla Uniejowa głównym celem jest utrzymanie się w IV lidze na następnej edycji rozgrywek, a sukcesem będzie zdobycie szóstego w tabeli. Krzywdzące są więc opinie o złej formie zawodników lub błędach w składach drużyny na poszczególnych meczach. Trudno się jednak dziwić oczekiwaniami i ambicjom kibiców, wszak apetyt rośnie w miarę jedzenia.

Prezes klubu Andrzej Lichawski jest dobrej myśli. Cieszy się z awansu drużyny oraz poszerzenia bazy, która powiększyła się o szatnię i natryski. Smuci brak środków, które tak bardzo są potrzebne przy ogromnych kosztach jakie teraz spotykają drużynę.

Marek Jabłoński

## Apetyty rosną

Jan Kmieczyński, Piotr Łuczak, Piotr Marciniak, Grzegorz Miśkiewicz, Tomasz Miszczyk, Andrzej Nowakowski, Piotr Pietraszek, Piotr Pogorzelski, Ireneusz Szczepny, Stanisław Tytki, Andrzej Wypiorczyk. Korzystając z przywileju, że beniaminek ligi pierwszy mecz rozgrywa na własnym boisku 14 lipca pokonali Spartę Dobrzeliń 3:0.

Przykra porażka spotkała uniejowian na wyjazdowym meczu z Le-

nym meczu Górnik - Kłodawa wygrywał u siebie 2:0, ale cały mecz zakończył się zwycięstwem 2:3. Przedostatni mecz na własnym boisku ze Zdrojem Ciechocinek do przerwy był bezbramkowy. Po utracie pierwszego gola zawodnicy Europexu nie wytrzymali psychicznie i stracili kolejne 4 bramki. Za to remis 1:1 na wyjazdowym meczu z Petrochemią Płock (w której grało 3. zawodników z rezerwy I ligi) był dla uniejowian dużym sukcesem. Dotychczas

## Z historii

Drużyna „Włókniarza” Turek w 1966 roku awansowała do III ligi. Był to największy sukces powojennego piłkarstwa w Turku. Na zdjęciu od lewej stoją: Jan Podembski, Ryszard Kolfeszt, Kazimierz Drzewiecki, Bogumił Lament, Zdzisław Kozłowski, Jan Skowroński, Jan Zaczek (kapitan drużyny), Kłęczą: Bogdan Zakrzewski, Henryk Jafra, Bogumił Kurzaj, Marian Donart.

Zdjęcie ze zbiorów Mariana Donarta wykonano na boisku „Polonii” Poznań w 1965 roku.



## Mistrzostwa amatorów

W dniach od 23 do 25 września na kortach stadionu 1000-lecia w Turku odbędą się Amatorskie Mistrzostwa Turku w Tenisie Ziemnym. Organizatorami imprezy są: Urząd Miejski w Turku i TKKF. Zgłoszenia zawodników przyjmowane będą w dniu rozpoczęcia turnieju (23 piątek) od godz. 15.00 do 17.00 na stadionie. Przygotowano wiele atrakcyjnych nagród, które otrzymają najlepsi i najmłodsi uczestnicy mistrzostw.

(art)

## Turek - Koło 3:4

Pierwszy mecz reprezentacji samorządów nowej kadencji Turku i Koła zakończył się porażką naszych radnych na własnym boisku.

Mecz odbył się w piątkowe popołudnie 16 września i trwał 40 minut. Bramki dla Turku zdobyli: Andrzej Sochacki i Tomasz Romkiewicz (dwukrotnie). Na bramce turkowskiej drużyny stał radny Henryk Swierk, który przyczynił się do zdobycia jednej bramki poprzez samodzielny drybling z piłką i bezpośrednie podanie do radnego Sochackiego.

Rewanż w Kole odbędzie się w październiku. (a)

## TERMINARZ

rozgrywek rundy jesiennej drużyn rejonu turkowskiego w klasie wojewódzkiej trampkarzy, sezon 1994/95

- 3.09
- Polonia Golina - Euro-Tomar Turek - godz. 11.00
- Europex-Baszta Uniejów - pauza
- 10.09
- Europex - Górnik II Konin - godz. 11.00
- Euro-Tomar - pauza
- 17.09
- Polonia Golina - Europex - godz. 11.00
- Euro-Tomar - Górnik III Konin - 11.00
- 24.09
- Europex - Euro-Tomar - 11.00
- 1.10
- Euro-Tomar - Górnik II - 11.00
- Górnik III - Europex - 11.00
- 8.10
- Euro-Tomar - Polonia - 14.15
- Europex - pauza
- 15.10
- Górnik II - Europex - 11.00
- Euro-Tomar - pauza
- 22.10
- Europex - Polonia - 11.00
- Górnik III - Euro-Tomar - 10.15
- 29.10
- Euro-Tomar - Europex - 11.00
- 5.11
- Górnik II - Euro-Tomar - 11.00
- Europex - Górnik III - 11.00

Ze względu na małą liczbę drużyn, zespoły rozgrywają w rundzie jesiennej mecz i rewanż. (art)



Tagoroczny X Jesienny Rajd kolarski po Ziemi Konińskiej wiódł w większości drogami rejonu turkowskiego.

Uczestnicy rajdu przybyli do Turku w piątek 9 września po południu. Zakwaterowano ich w Liceum Ogólnokształcącym. Tego samego dnia

## Cykliści na trasie

odbył się wieczorek zapoznawczy. Następnego dnia po zwiedzeniu miasta wyruszone na trasę pierwszego etapu do Stemplewa. Po drodze zwiedzano Spicymierz, zamek i kościół w Uniejowie oraz drwory w Podębicach i Gostkowie. Około 18.00 uczestnicy rajdu dotarli do Stemplewa.

Po zakwaterowaniu w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym rozegrano kolarski tor przeszkód, na który złożyły się: słalom, jazda z kubkiem wody i przejazd pod poprzeczką. Zabawa była wspaniała, a poziom wyrównany.

Po kolacji cykliści i wychowankowie ośrodka spotkali się na wspólnym ognisku. Pieczono kiełbaski, wspomniano poprzednie rajdy i rozgrywano konkursy z nagrodami.

W niedzielę kolarze wyruszyli na trasę ze Stemplewa do Koła żegnani życzeniami szerokiej drogi. Po drodze zwiedzono ruiny zamku w Biesiekierach i obóz zagłady w Chelmie nad Nerem. Meta rajdu znajdowała się obok dworca PKP w Kole.

(art)



# Dożynki nad „Jeziorskiem”

Tegoroczne dożynki diecezjalne odbyły się w maleńkiej parafii Siedlątków, gmina Pęczniew, województwo sieradzkie. Równie mały jak parafia XVII-wieczny kościółek, położony jest mallowniczo nad zbiornikiem „Jeziorsko”, tuż obok zapory.

Do sanktuarium Matki Bożej Siedlątkowskiej przybyło z tej okazji kilka tysięcy wiernych, w tym kilkudziesięcioosobowa pieszka pielgrzymka z sąsiedniej parafii Skęczniew. Ołtarz polowy wzniesiono obok dzwonnicy. Tuż przed rozpoczęciem uroczystości zaczęło padać, ale po chwili się rozpogodziło. Wiał jednak zimny przenikliwy

wiatr od zbiornika. Mszę świętą celebrował ks. biskup Bronisław Dembowski. Homilię wygłosił ks. biskup Roman Andrzejewski.

Delegacje parafii z całej diecezji przywoziły z sobą dożynkowe wieńce i dary. Najwięcej wieńców (osiem) przyjechało z parafii św. Barbary w Turku. Dary złożyły również delegacje NSZZ RI

„Solidarność”, Stowarzyszenia Społeczno-Kulturalnego Sołtysów Województwa Konińskiego i Stronnictwa Ludowo-Chrześcijańskiego. Na koniec mszy wojewodom: sieradzkiemu, konińskiemu i płockiemu starostowie wrę-

czyli bochny dożynkowego chleba.

Dodatkowymi atrakcjami dożynek była wystawa rolnicza ODR w Kościerzynie, dwa wesole miasteczka i od-pustowe stragany. (art)



W trakcie mszy

## Niekonwencjonalne metody diagnozy i uzdrawiania.

Na podstawie tęczy oka uznany w Polsce irydolog oceni stan Twojego organizmu oraz wskaże narząd lub układ, gdzie toczy się proces choroby.

Terapeuta stosuje skuteczną terapię ziołową. Przyjmuje w środę i czwartek od godz. 10.00-22.00 w pawilonie nad sklepem zielarskim „Melisana”. Kalisz, Nowy Rynek 6 (obok kina „Kosmos”), tel. 310-21 od 8.00-10.00, 342-27 po 19.00 - informacja i zapisy.

Jednocześnie polecamy zabiegi z zakresu akupunktury, akupresury i nastawiania kręgów. Metody znane i stosowane w Chinach od tysięcy lat cieszące się u nas coraz większą popularnością.

Akupunkturą leczy się skutecznie wszystkie choroby poza AIDS, nowotwory i choroby zakaźne. Akupunkturę i akupresurę prowadzą specjaliści z Instytutu Medycyny Naturalnej z Tybetu. Zapisy i informacje w Turku pod nr tel. 78-47-49

(284/E/94)

### OGŁOSZENIA DROBNE

#### Nieruchomości

Sprzedam dom w stanie surowym zamkniętym, otynkowany. Łąkowa. Wiadomość: 78-48-34 (255/E/94)

Kupię mieszkanie do 100 mln zł. Wiadomość, tel. 78-35-54 (182/94)

Zamienię mieszkanie 4-pokojowe Os. Górniczym na dwa dwupokojowe. Tel. 78-18-21 (183/94)

Gospodarstwo 9,93 ha, z budynkami. Pawlak Radosław, Stemplew 18 gm. Świnice (173/94)

Gospodarstwo rolne 8 ha - centrum - Smulsko, gmina Przykona, trasa Turek-Uniejów. Dom, obora, stodoła, garaż blaszany. Wszystkie instalacje. Wiadomość: tel. Konin 42-04-32 (171/94)

Gospodarstwo rolne 6,36 ha z zabudowaniami w Galewie. Wiadomości, tel. 731-17 Kalisz (33/U/94)

Sprzedam działkę 42 ary. Turek, tel. 78-57-66 od godz. 17.00 (280/E/94)

#### Różne

Biuro Informacji Gospodarczej zatrudni akwizytora reklam i ogłoszeń z terenu Turku. Konin tel. 43-32-36 (34/U/94)

W nowym budynku wynajmę pokoje na dwóch kondygnacjach, możliwość zamieszkania dwóch rodzin ewentualnie prowadzenia działalności. 78-38-79 (283/E/94)

Kupię budynek mieszkalny w stanie surowym. Oferty z ceną w redakcji „Echa Turku” (180/94)

Montaż: żaluzje poziome i pionowe, rolety antywłamaniowe, drzwi harmonijkowe, wyciszanie drzwi, zamki „Gerda”, przeróbki okien. Tel. 78-41-86

#### Sprzedam

Rozrzutnik „Kos”. Wiadomości: tel. 252, Tuliszków (170/94)

OPEL

Za gotówkę i na raty, ale również... na przedpłaty!!!

na dzisiaj na jutro na zawsze

Jeszcze cenniejsze kop. tygodniu '94

CORSA

WEGA  
Autoryzowany dealer PL 41

zaprasza codziennie 6<sup>00</sup>-20<sup>00</sup> w soboty 6<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

Kalisz, ul. Poznańska 24, tel/fax (0-62) 729-26

W rozliczeniu uwzględniamy przedpłaty na fso i hata 126 p 25/94 cent

OPEL

Sprzedaj ratalna w Auto-Teku na cinquecento 900. Wiadomość: Turek, Poduchowna 16 (169/94)

Mieszkanie - sprzedam 36 m kw., 2 pk., centralne. Spółdzielców, tel. 78-15-68 lub 78-48-98 (177/94)

Sprzedam lodówkę dużą zachodnią, nadająca się do sklepu. Tel. 78-18-14 (179/94)

Sprzedam fiata 126p, rocznik 1993, tel. 78-38-68 (174/94)



## Obchody 55. rocznicy września 1939 roku w Turku

Z inicjatywy Zarządu Koła Związku Kombatanów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych w Turku, przy współudziale Burmistrza Miasta oraz Dyrekcji PGKiM w Turku uczczono pamięć poległych w walkach obronnych z Niemcami i zamordowanych przez faszystów hitlerowski, mieszkańców miasta Turku i Regionu.

W dniu 1 września 1994 roku przed pomnikiem ofiar faszystów, kombatan ci pełnili warty honorowe. O godz. 12.00 sygnałem miejscowych przypomniano społeczeństwu miasta krwawy najazd Niemców hitlerowskich na Polskę i wybuch II wojny światowej w dniu 1 września 1939 roku.

Wiązanki kwiatów złożyły delegacje: Koła Związku Kombatanów RP i BWP oraz Urzędu Miasta.

SZK  
Prezes Zarządu Koła

Ostatnie losowanie bonów towarowych wartości miliona złotych przyniosło szczęście pani Annie Chojackiej zamieszkałej w Słodkowie 34. Gratulujemy! i prosimy zgłosić się po odbiór nagrody z dowodem osobistym do redakcji.



## Wyrób pieczętek - wizytówek

Czyszczenie i farbowanie:  
- kożuchów, futer, kurtek skórzanych.

Turek, ul. Milewskiego 10  
Gmina Spółdzielnia „SCH”.

(175/94)

**Dziewiarstwo Maszynowe,  
Turek, ul. Gorzelniana 8,  
tel. dom. 78-47-74.**

oferuje:  
hurt-detal

swetry, spódnice, kamizelki,  
czapki. Surowiec - akryl, len.  
Czynne 8.00-16.00.  
Sprzedam overlock 3-nitkowy  
prod. rosyjskiej.

(278/E/94)

**SPRZEDAM** - wyposażenie, towar (odzież używaną zach.) oraz dzierżawę lokalu, tel. 78-10-42 po godz. 18.00.

Renault 19 GTS - 1991 r.,  
sprzedam, tel. 78-10-42 po godz. 18.00.

(282/E/94)

**Obsługa księgową  
firm prywatnych.  
Tel. 78-38-31**

(281/E/94)

## Firma „SUN TRADE” w Malanowie

Tel. 64 Malanów lub Konin 42-39-03

ogłasza

przyjęcia do pracy w zawodzie szwaczki od dnia 1 października br.

(42/V/94)

## Spółka akcyjna „DOMGAZ”

z siedzibą w Cisewie 141

informuje wszystkich odbiorców gazu propan-butan na terenie Turku, że z dniem 24 września 1994 r. obniżona zostaje cena gazu do 80.000 zł za 1 butlę.

Prezes Zarządu  
Paweł Dąbrowski  
(zapt.)

**BIURO OGŁOSZEŃ**  
tel. 78-47-49

## Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Turku ul. Polna 4


ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż n/w sprzętu i urządzeń zdemontowanych z pojazdów:

1. Ładowacz ciągnikowy „Cyklop” bez kabiny operatora, cena wywoławcza - 25 mln.
2. Ładowacz ciągnikowy „Cyklop” niekompletny, cena wywoławcza - 12 mln.
3. Przenośnik taśmowy niekompletny, cena wywoławcza - 3 mln.
4. Urządzenie do piaskowania, cena wywoławcza - 1,5 mln.
5. Beczka do wody o poj. 4,500 l, cena wywoławcza - 1 mln.
6. Beczka do wody o poj. 4,500 l, cena wywoławcza - 1 mln.
7. Beczka do wody o poj. 7000 l, cena wywoławcza - 1,5 mln.
8. Kabina kierowcy Star 28, cena wywoławcza - 2 mln.
9. Skrzynia ładunkowa Star 28, cena wywoławcza - 2 mln.

Przetarg odbędzie się w dniu 27 września 1994 r. o godz. 10.00 w bazie przedsiębiorstwa przy ul. Polnej 4 w Turku.

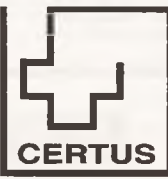
Biorących udział w przetargu obowiązują wpłaty wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej. W przypadku niedojścia do skutku pierwszego przetargu, drugi przetarg odbędzie się w tym samym dniu o godz. 10.30.

(zapt.)



**PRYWATNA  
LECZNICA  
Sp. z o.o.**

60-309 Poznań,  
ul. Grunwaldzka 156  
tel: (0-61) 67-58-51,  
fax: (0-61) 67-15-30



**CERTUS**

**SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE  
I DIAGNOSTYCZNE**

62-700 Turek, ul. Milewskiego 8, tel. (0-63) 78-48-07, wew. 208, 285

lek. med. M. Wiśniewska-Reysner, specjalista chorób dziecięcych	- środa - 16.00-17.00
lek. med. B. Niespodziańska - pediatra	- poniedziałek, piątek - 16.00-18.00
lek. med. M. Walczak - pediatra	- wtorek - 16.00-18.00
lek. med. Z. Miklas - specj. w chirurgii urazowo-ortopedycznej	- wtorek, czwartek - 16.00-18.00
lek. med. H. Kroczyńska - specjalista neurolog	- poniedziałek - 11.00-12.00, piątek - 15.00-16.00
lek. stom. T. Woźna - stomatolog	- wtorek, czwartek - 16.00-17.00
lek. med. H. Leszczyńska - specjalista chorób wewnętrznych	- czwartek - 15.00-16.00
dr n. med. M. Kubaszewska - specjalista onkolog	- I i III sobota miesiąca - 10.00-12.00
mgr G. Andryjowicz - laboratorium analityczne	- poniedziałek, środa, piątek - 16.00-18.00, sobota - 9.00-11.00
lek. med. J. Brzeziński - specjalista w chirurgii onkologicznej	- I środa miesiąca - 11.00-12.00
lek. med. A. Szalek - choroby płuc	- wtorek, piątek - 15.00-16.00
lek. med. A. Kusztal - specjalista chorób wewnętrznych	- poniedziałek, środa - 16.00-17.00
lek. med. M. Sauczek - specjalista urolog	- środa - 16.00-18.00
lek. med. E. Mikowski - specjalista chirurg	- wtorek, czwartek - 16.00-18.00
dr n. med. P. Styczyński - specjalista dermatolog	- środa - 13.00-14.00, piątek - 15.30-17.00
dr n. med. S. Andrzejak - specjalista neurochirurg i neurotraumatolog	- wtorek - 14.00-15.00
lek. med. P. Biliński - spec. chorób wewnętrznych-endokrynologia, choroby tarczycy	- środa - 15.00-17.00
lek. med. A. Chmielewski - ginekolog-położnik	- wtorek, piątek - 15.30-18.00
lek. med. M. Malarowski - specjalista reumatolog	- poniedziałek, czwartek - 16.00-18.00

**WYKONUJEMY:**  
analizy krwi, moczu, hematologiczne, badania okresowe, gastroskopia, rektoskopia, bezbolesne usuwanie żylaków odbytu, USG tarczycy, biopsje tarczycy, badanie poziomu hormonów we krwi, EKG, konsultacja specjalistyczne, specjalistyczne leczenie szpitalne w Prywatnej Lecznicy „CERTUS” w Poznaniu

(285/E/94)

Za okazaną pomoc w czasie choroby i udział w pogrzebie

**śp. Ignacego Michalaka**

serdeczne podziękowania

składa  
Rodzina

(277/E/94)

## 21 środa

Bożeciecha, Bożydara, Hipolita, Hipolity, Ifigenii, Jonasza, Laurentego, Mateusza, Miry, Wawrzyńca  
wschód słońca 5.20, zachód 17.37  
Świętego Mateusza Apostoła i Ewangelisty

*Na święty Mateusz płaszcz miej, a na święty Michał futro wdziej.*

*Po świętym Mateuszu chucha, kto sobie nie kupi kozucha.*

*Po świętym Mateuszu – każdy dumny w ka-  
płuszku.*

1853 – urodził się Heike Kamerlingh-Onnes, fizyk holenderski, badacz niskich temperatur, odkrywca nadprzewodnictwa, laureat Nagrody Nobla w 1913 roku (zm. w 1926 r.).

1965 – ordzie biskupów polskich do biskupów niemieckich. Jego końcowe słowa „Przebaczymy i prosimy o przebaczenie”, stały się pretekstem do rozpatnienia przez komunistów kampanii antykościelnej.

## 22 czwartek

Joachima, Joachimy, Maurycego, Prosimira, Tomasa  
wschód słońca 5.21, zachód 17.34  
*Na świętego Toma będą wieprze doma,  
bo je ze zołędzi chłop  
do dom przypędzi.*

1943 – urodził się Lech Wałęsa, przywódca NSZZ „Solidarność” w latach 1980-91, laureat pokojowej Nagrody Nobla w 1983 roku, od 1991 roku prezydent RP.

## 23 piątek

Boguchwały, Bogusława, Liberta, Minodory, Tekli  
wschód słońca 5.23, zachód 17.32  
**POCZĄTEK**

### ASTRONOMICZNEJ JESIEŃ!

*Jesień bezdeszczowa, to zima wiatrowa.  
W dzień świętej Tekli będziemy ziemniaki  
piekli.*

1973 – zmarł Pablo Neruda, wybitny poeta chilijski, laureat Nagrody Nobla w 1971 roku (ur. w 1904 r.).

1976 – powstał Komitet Obrony Robotników (KOR), niezależna inicjatywa na rzecz obrony praw człowieka i obywatela, łamanych przez władze komunistyczne.

# KALENDARIUM

Od 21 września do 5 października

## 24 sobota

Gerarda, Gerardy, Gerharda, Marii, Teodora, Tomita, Uniegosta  
wschód słońca 5.25, zachód 17.30  
Matki Boskiej od Wykupu Niewolników  
*Gdy jesień zamglona, zima zaśnieżona.*

## 25 niedziela

Aureliana, Aurelego, Aurelii, Franciszka, Gaspara, Herkulana, Kamila, Kleofasa, Kleopatry, Ładysława, Piotra, Rufusa, Świętopelka, Wincentego, Władysława, Władysławy, Wodzisława  
wschód słońca 5.27, zachód 17.28  
Błogosławionego Ładysława z Gielniowa  
Dzień Budowlanych

*Czym głębiej na jesień włożą pędraki tym  
bardziej zima daje się we znaki.  
Gdy Kleofas w mgłę chodzi, mokrą zimą  
zwykłe rodzi.*

## 26 poniedziałek

Cypriana, Euzebiusza, Justyny, Łękomira, Łucji  
wschód słońca 5.28, zachód 17.25  
Najświętszej Marii Panny Leśniańskiej  
1898 – urodził się George Gershwin, amerykański kompozytor i pianista (zm. w 1937 r.).

1953 – uwieszenie przez komunistów ks. kardynała Stefana Wyszyńskiego (zwołany 29. 10. 1956 roku).

## 27 wtorek

Adolfa, Adolfiny, Adolffy, Alfa, Amadeusza, Damiana, Kosmy, Przebora, Urbana, Wincentego  
wschód słońca 5.30, zachód 17.23

1858 – urodził się Michał Kajka, mazurski poeta ludowy, działacz społeczny, gorliwy obrońca języka polskiego (zm. 1940 r.).

1939 – w Warszawie powołano organi-

zacje podziemnej Służba Zwycięstwa Pol-  
ski (poprzedniczka Armii Krajowej).

## 28 środa

Heliodora, Jana, Laurencjusza, Luboszy, Luby, Marka, Nikity, Salomona, Sylwina, Wacława, Wacławy, Węcysława, Wawrzyńca  
wschód słońca 5.32, zachód 17.21  
*Na świętego Wacława  
w polu pustki, w domu strawa.*

1573 – urodził się Caravaggio (właściwie Merisi da Caravaggio), wybitny malarz włoski, jeden z głównych przedstawicieli wczesnego baroku (zm. w 1610 r.).

## 29 czwartek

Dadźboga, Franciszka, Michalina, Michała, Rafała  
wschód słońca 5.33, zachód 17.18  
Świętych Archaniołów  
Michała, Gabriela i Rafała

*Płazki przed Michałem odleciały, będzie  
ostrzy grudzień cały.*

*Noc jasna na Michała - zima ostra i trwała,  
a gdy noc słotna - zima do końca grudnia  
lekka i błotna.*

1888 – urodziła się Janina Porazińska, pisarka, autorka książek dla dzieci i młodzieży (zm. w 1971 r.).

## 30 piątek

Grzegorza, Hieronima, Honoriusza, Imisława, Leoparda, Sofii, Wery, Wiery, Wiktora, Wiktoriusza, Zofii  
wschód słońca 5.35, zachód 17.16

1908 – zmarł Karol Estreicher, bibliotekarz, bibliograf, historyk literatury i teatru, publicysta (ur. w 1827 r.).

1939 – utworzenie we Francji polskiego rządu emigracyjnego z premierem gen. Władysławem Sikorskim na czele.

## 1 sobota

Benigny, Cieszysława, Dana, Danisza, Danuty, Igora, Jana, Remigiusza  
wschód słońca 5.36, zachód 17.13  
*Gdy październik z wodami  
grudzień z wiatrami*

1928 – zmarł Stanisław Nowkowski, ry-  
sownik, malarz, architekt, wybitny peda-  
gog (ur. w 1867 r.).

## 2 niedziela

Dionizego, Leodegara, Stanimira, Teofila, Trofima  
wschód słońca 5.38, zachód 17.11  
Aniołów Stróżów

*Jak Anioły w słońcu ciepłym chadzają, to  
potem w zimie mrozy się trzymają.*

1413 – w Horodle Litwa i Polska zawarły unie. Miano wybrać wielkiego księcia litewskiego przy udziale panów polskich. Wprowadzono na Litwie urzędy wojewodów i kasztelanów. Szlachta litewska otrzymała herby szlachty polskiej.

## 3 poniedziałek

Eustachego, Eustachiusza, Ewolda, Gerarda, Gerardy, Gerharda, Heliodora, Józefy, Kandyda, Sierosława, Teresy  
wschód słońca 5.40, zachód 17.09  
*Miesiące październi, marca obraz wierny.*

## 4 wtorek

Edwina, Franciszka, Konrada, Konrada, Manfreda, Manfredy, Rozalii  
wschód słońca 5.41, zachód 17.06  
Świętego Franciszka z Assyżu  
*Na świętego Franciszka chłop już w polu  
nic nie zyska.  
Po świętym Franciszku pasą na owisku.*

## 5 środa

Apolinarego, Czesłogiewna, Donata, Donaty, Fausta, Fidesa, Flawii, Igora, Justyna, Konstancjusza, Konstansa, Placyda  
wschód słońca 5.43, zachód 17.04  
*Październik gdy grzmot na wschodzie nas  
prawi, burzy nas wielkich i wiatrów nabawi.*

1713 – urodził się Denis Diderot, francuski pisarz, krytyk, filozof materialista, czcogłówny przedstawiciel oświecenia, współtwórca Wielkiej Encyklopedii Francuskiej (zm. w 1784 r.).

# SAP

Turek, ul. Piłsudskiego 1 (róg Browarnej)

oferuje sprzęt audio - video:

telewizory, magnetowidy, odtwarzacze, radiomagnetofony, anteny satelitarne, radia samochodowe, kasety, itp.

AGD AUDIO

AGD VIDEO

RENOMOWANE FIRMY! NISKIE CENY!

W codziennej sprzedaży:

SONY, SANYO, SHARP,

PHILIPS, SAMSUNG

oraz pełny wybór sprzętu produkcji krajowej:  
ELEMIS, CURTIS, UNIMOR, TRILUX, TELESTAR, itp.

art. gospod. domowego firm:

POLAR, ZELMER oraz ROWENTA, ARDO, ZANUSSI,

MOULINEX, WHIRPOOL i inne.

RATY BEZ ŻYRANTÓW DO 24-MIESIĘCY

Stale niskie oprocentowanie!

Niskie ceny. Duży wybór!!!

Minimum formalności!

Sprzęt dostarczamy do domu!!!

Zapraszamy codziennie 10.00 - 18.00,

soboty 10.00 - 14.00

(260E94)

# DREW-ART

Konin, ul. Żwirki i Wigury 25 (baza GS)

tel. 42-92-24 w. 21

- boazeria
- drzwi
- okna
- parkiet
- lamparkiet
- mozaika parkietowa
- sklejka
- płyty wiórowe
- płyty pilśniowe
- ościeżnice- tarcica

SPRZEDAŻ CIĄGLA

221944CEN

# FA DENT

## STOMATOLOGIA PROTETYKA

- lek. stom. Elżbieta Furman
- lek. stom. Renata Furman
- tech. dent. Arnold Furman

ul. Dobrska 27 (róg Nowej)  
Turek, tel. 78-48-96

(15994)

**BIURO OGŁOSZEŃ**  
**78-47-49**

To już ostatnia okazja do wzięcia udziału w konkursie prowadzonym od kilku miesięcy na stronach ogłoszeniowych „Echa Turku”. Przypominamy, że każdy Czytelnik, który znajdzie błąd w treści zamieszczonych w „Echu” ogłoszeń ma prawo zamieścić bezpłatnie ogłoszenie drobne (do dziesięciu słów), a także może wziąć udział w losowaniu fotela obrotowego wartości 2.400.000 zł.  
Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w dniu 25 września podczas imprezy w Świnicach Warckich. Ostatnie zgłoszenia będą przyjmowane w sobotę 24 września do godz 14.00.

**Hurt Detal**  
Wód Mineralnych, leczniczych,  
napojów chłodzących „LAMIR”  
Ireneusz Lament, 62-700 Turek,  
ul. Zdiojowa 4 (w bok Chopina)  
Tel. 78-12-35





## SRODA 21 IX

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 8.30 Dla dzieci: Muzyczna skankanka z gwiazdą
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Dla dzieci: Mama i ja
- 9.55 Muzzy in Gondoland
- 10.00 „Słoneczny patrol” - serial prod. USA
- 11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
- 11.30 Jerzy Duda Grac - spotkanie z młodzieżą
- 11.40 Inni - Tomak
- 12.05 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 English and Arts
- 12.50 Moja przygoda z historią
- 13.05 Ludzie listy piszą, czyli ze skarbów epistolografii
- 13.25 Ślady
- 13.50 Przeszłość bez ścian
- 14.25 Niedługo urodziny Sądza
- 14.50 Okiem reportera
- 14.55 Program dnia
- 15.00 Muzyka młodzieżowa
- 15.30 Raj
- 16.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 16.25 Dla młodych widzów
- 17.05 Teleexpress
- 17.20 Miliard w rozumie - teleturniej
- 18.05 „Słoneczny patrol” - serial prod. USA
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Sprawiedliwość mafii” - film sensac. prod. USA
- 20.25 Puls dnia
- 21.30 Zawsze po 21.
- 22.05 Wiadomości
- 22.20 „Trzy dni bez wyroku” - film fab. prod. polskiej
- 0.55 BeboPalula
- 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport
- 7.20 „Dwójka” o poranku
- 7.35 Rano
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Miłość i dyplomacja” - serial prod. kanad.-arg.
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 „Najpiękniejsze zakątki Europy” - serial anim. prod. USA
- 10.00 „Kacper i jego przyjaciele” - serial anim. prod. USA
- 10.30-13.00 Na zyczenie
- 13.00 Panorama
- 13.20 Ta wspaniała rodzinka” - serial prod. franc.
- 14.55 Clipol
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Kacper i jego przyjaciele” - serial anim. prod. USA
- 15.30 Studio sport
- 16.00 Zwierzęta wokół nas
- 16.30 „Miłość i dyplomacja” - serial prod. kanad.-arg.
- 17.00 Film dok.
- 17.55 Losowanie Toto Lotka
- 18.10 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.05 Kolo fortuny
- 19.35 „Max i szczerza ferajna” - serial anim. prod. USA
- 19.45 Warszawa jesień 1994
- 21.00 Panorama
- 21.35 Cieszący reporterów
- 22.05 Studio teatralne „Dwójki” - „Trzy szkiełki miłości”
- 24.00 Panorama
- 0.45 Sport

### 0.15 Clipol

0.55 Zakończenie programu

## CZWARTEK 22 IX

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Oddział dziecięcy” - serial prod. ang.
- 8.30 Program dla dzieci
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dla dzieci
- 9.55 Muzzy in Gondoland
- 10.05 „Zar tropików” - serial prod. USA
- 11.00 Gotowanie na ekranie
- 11.20 To jest latwe - ..... Człowiek w prawo, oczko w lewo”
- 11.30 Kwadrans na kawę
- 11.45 Życ bezpieczniej - Wiktymologia
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.40 Czwartkowe spotkania z przyrodą
- 12.45 Ostoje ptaków w Polsce
- 12.50 Klinika zdrowego człowieka
- 13.25 „Zwierzęta świata” - serial dok. prod. ang.
- 13.50 Przekłady i morza - Tutsi, Hutu i Twa-Rwanda
- 14.15 Calkiem serio o ...
- 14.35 Kliper - Jak zbudować statek
- 14.55 Program dnia
- 15.00 Muzyka młodzieżowa
- 15.30 Dla młodych widzów
- 16.00 Dla młodych widzów
- 16.25 „Gdzie jest Walley” - serial anim. prod. ang.
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Filmidło” - magazyn filmowy
- 18.05 „Małe cuda” - serial prod. USA
- 18.30 Znaki czasu - program red. katolickiej
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Zar tropików” - serial prod. USA
- 21.05 Tylko w „Jedynce”
- 21.50 Program rozrywkowy
- 22.00 Bilans
- 22.10 Szwejki? - program wojskowy
- 22.25 Pegaz
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.20 Publicystyka kulturalna
- 0.15 „Napać” - komedia kryminalna prod. fr.-kan.
- 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport - telegram
- 7.20 „Dwójka” o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Miłość i dyplomacja” - serial prod. kan.-arg.
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 „Najpiękniejsze zakątki Europy” - serial dok. prod. fr.
- 10.00 „Tarzan” - serial prod. niem.
- 10.30 Na zyczenie
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Napoleon” - serial prod. fr.-polsko-niem.-portugalskiej
- 14.15 Clipol
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Tarzan” - serial prod. niem.
- 15.30 Skrzydła bliżej marzeń
- 16.00 Mój mały świat
- 16.30 „Miłość i dyplomacja” - serial prod. kan.-arg.
- 17.00 „Świat plakatu” - film dok.
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 19.05 Kolo fortuny - teletur-

- 19.35 „Klub pana Rysia” - serial
- 20.00 „Sarny i jelenie” - serial
- 20.00 Studio sport
- 21.00 Panorama
- 21.35 Auto
- 22.00 Jessica w „Dwójce” - „Frances” - film fab. prod. USA
- 0.15 Panorama
- 0.20 Sport
- 0.30 Art Noc - koncert muzyki kreatywnej
- 2.00 Zakończenie programu

## PIĄTEK 23 IX

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 8.30 Dla dzieci - „Ciuchcia”
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Dla dzieci: Mama i ja
- 10.00 „Młodzi jeźdźcy” - serial prod. USA
- 11.00 Szkoła dla rodziców
- 11.50 Uszyj to sama
- 11.30 Jak wyżyć za półtora miliona
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.40 O... człowiek?
- 12.45 Jaka szkoła - powrót do łaciny
- 12.50 „Bez granic” - film dok.
- 13.20 Kto ty jesteś? - Jacy jesteśmy
- 13.40 Odkryj siebie, czyli dusza pod mikroskopem
- 14.00 Jak ja to lubię???
- 14.10 Jesli nie Oxford, to co?
- 14.45 Leksykon demokracji
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Party-tura - teleturniej muzycznej
- 15.30 „Grand prix”
- 16.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 16.25 Dla dzieci - Ciuchcia
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Tata, a Marcin powiedział” - „Sprawy honorowe”
- 17.30 Goniec - magazyn kulturalny
- 17.40 Test - magazyn konsumencki
- 18.05 Randka w ciemno
- 18.50 Zulu Gula
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Znalazłeś, więc twoje” - film fab. prod. USA
- 21.50 Puls dnia
- 22.25 Sprawy dla reportera
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Nasza szkapka - program rozrywkowy
- 23.45 „Miss Ameryki - droga do korony” - film fab. prod. USA
- 1.15 „Grand Prix”
- 1.45 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport
- 7.20 „Dwójka” o poranku
- 7.35 Rano
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Zbójnicy króla” - „Zdracza” - serial prod. duńskiej
- 9.00 Świat kobiet
- 10.00 „Batman” - serial anim. prod. USA
- 10.30 Na zyczenie
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Czarodziej z ulicy Wiązów” - serial prod. USA
- 14.10 Clipol
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Batman” - serial anim. prod. USA
- 15.30 Studio sport
- 16.30 „Zdrówko” - serial prod. USA
- 17.00 „Szczecin Dowłaszów” - film dok.
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Jeden z dziesięciu - teletur-

- 19.35 „Klub pana Rysia”
- 20.00 Pytania o Polskę
- 21.00 Panorama
- 21.30 Tablice pamięci
- 21.40 Poradnia pozamatrzeńska
- 22.00 „Wojny narkotykowe” - „Carmarena” - serial prod. USA
- 23.30 Warszawska Jesień 1994
- 24.00 Panorama
- 0.05 Sport
- 0.15 Rozrywka
- 1.00 Zakończenie programu

## SOBOTA 26 IX

### PROGRAM I

- 7.00 Programy lokalne
- 8.00 Wszystko o działce i ogrodzie
- 8.30 Studio sport
- 8.55 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Ziarno”
- 9.35 Dla dzieci i młodzieży: „5-10-15”
- 11.00 „Powstanie warszawskie” - film dok.
- 11.50 Magazyn weekendowy
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Magazyn weekendowy
- 13.00 Walt Disney przedstawia „Goofy i inni”
- 14.20 Widowsko artystyczne - „1 z 4”
- 15.00 Rock raport
- 15.25 „Zwierzęta świata” - serial prod. ang.
- 16.00 „Kraj” - magazyn
- 16.30 Widowsko filmowe
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 M D M
- 17.45 Pr. rozrywkowy
- 18.05 „Dobrana para” - serial prod. ang.-ameryk.
- 19.00 Male wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Incydent” - film fab. prod. USA
- 22.00 Czar par
- 23.20 Wiadomości
- 23.30 Sportowa sobota
- 0.10 „Sprawy wewnętrzne” - film prod. USA
- 1.40 „Pejżaz z rumiankami” - serial prod. ang.
- 2.35 Program rozrywkowy
- 3.35 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Rano
- 7.30 Tacy sami
- 7.50 Lekcja języka migowego
- 7.55 Powitanie
- 8.00 Wspólnota w kulturze
- 8.30 „Sandokan” - serial anim. prod. hiszp.
- 9.00 Program lokalny
- 10.00 Magazyn kulturalny
- 10.30 Animals
- 11.00 Ulica Sezamkowa
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Czerwone i złote”
- 14.00 Gwiazdy z tamtych lat
- 14.30 „Zycie obok nas” - serial dok. prod. ang.
- 15.00 Apetyt na zdrowie
- 15.30 Powitanie
- 15.45 Wysypisko
- 16.00 „Grace w opalach” - serial prod. USA
- 16.30 Potycki rodzinne - teleturniej
- 17.00 Wielka gra
- 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.30 7 dni świat
- 19.00 Gra - teleturniej
- 19.35 Dziura w koszu
- 20.00 Warszawska Jesień 1994
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.35 Miss Polonia (1) - finał konkursu
- 22.35 Studio „Dwójki”
- 22.50 Miss Polonia (2) - finał

- konkursu
- 0.05 Panorama
- 0.10 Rocknoc
- 1.40 Zakończenie programu

## NIEDZIELA 25 IX

### PROGRAM I

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Tydzień
- 8.00 Notowania
- 8.30 Dla dzieci: Niedzielny poranek filmowy
- 11.00 Wiadomości
- 11.10 „Churchill” - serial biograficzny prod. ang.
- 12.15 Koncert zyczeń
- 12.45 Z kamerą wśród zwierząt
- 13.00 Encyklopedia II wojny Światowej
- 13.20 Morze
- 14.00 W Starym Knie: Filmy gangsterskie - „Niewidzialne piętno” - film fab. prod. USA
- 15.30 On, czyli kto?
- 16.30 Antena
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Śmiechu warte
- 18.05 „Dynastia Colbych” - serial prod. USA
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Córka senatora” - serial prod. australijsko-kanadyjskiej
- 21.00 Basia Trzetelewska - LIVE
- 22.20 Sportowa niedziela
- 22.25 „Hollywoody czarny” - serial prod. USA
- 22.45 Racja stanu
- 23.15 „Polecebuli” - dramat kryminalny prod. USA
- 1.15 Muzyka poważna
- 2.05 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Echa tygodnia
- 7.30 Film dla niesłyszących - „Córka senatora” - serial prod. australijsko-kanadyjskiej
- 8.20 Słowo na niedzielę
- 8.25 Powitanie
- 8.30 Rody polskie
- 9.00 Program lokalny
- 10.00 Studio sport
- 10.10 „Wariacje Goulda” - film muzyczno-dok.
- 11.00 Studio sport
- 11.05 „Zapomniana zatoka” - serial prod. ang.
- 12.00 Białe chusty
- 12.10 Studio sport
- 12.30 „Kawaler króla jęgomotnia” - film fab. prod. franc.
- 14.00 Maraton warszawski
- 14.15 „Podróże w czasie i przestrzeni” - serial prod. USA
- 15.10 „A kuku, panie kuku!”
- 15.15 Teatr dla dzieci - „Bajki, czyli obrazy z dziecinnego pokoju!”
- 16.00 „M.A.S.H.” - serial prod. USA
- 16.30 Potycki rodzinne
- 17.00 Benefis pana Juliana
- 18.00 Wzdarzenia tygodnia
- 18.25 Studio sport
- 19.00 Gra
- 19.35 „Animki” - serial animowany
- 20.00 Godzina szczerości
- 21.00 Panorama
- 21.30 Bezładna wyspa
- 22.20 „Wielkie bataliony” - serial prod. ang.
- 23.15 Teatr sensacji Philip Mackie - „Cała prawda”
- 0.20 Panorama
- 0.30 Warsaw Summer
- 1.25 Zakończenie programu

## PONIEDZIAŁEK 26 IX

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA

- 8.30 Dla dzieci: Dźwiękogra”
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Dla dzieci - „Mama i ja”
- 9.55 Muzzy in Gondoland
- 10.05 „Dynastia Colbych” - serial prod. USA
- 11.00 Przyjemne z pożytecznym
- 11.30 Z wiara w nowe
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.40 Szkoły w Europie
- 13.05 Tajna historia ZRRR
- 13.30 Joystic
- 13.50 Przeszłość bez ścian
- 14.20 Kliper
- 14.40 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką
- 14.55 Program dnia
- 15.00 BeboPalula
- 15.30 Dla młodych widzów: - Alternativa
- 16.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 16.25 Dla dzieci: okręty - teleturniej
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Program publicystyczny
- 18.10 „Latający cyrk Monty Pytona” - serial prod. angielskiej
- 18.40 Historia TVP
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Teatr Telewizji: „O przemijalności kobiety niewiernej sześć opowieści z Boccaccia wziętych”
- 21.15 Lewiatan
- 22.05 Puls dnia
- 22.20 MDM - program publicystyczny-rozrywkowy
- 22.45 Program publicystyczny
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 Mistrzowie kina: „Sokół małański”

### PROGRAM II

- 1.00 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
- 2.00 Zakończenie programu
- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport - telegram
- 7.20 „Dwójka” o poranku
- 8.00 Programy lokalne
- 8.30 Serial filmowy
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 „Dinozaur” - serial dok. prod. ang.
- 10.05 „Wojownicze żółwie Ninja” - serial anim. prod. USA
- 10.30-13.00 Na zyczenie
- 10.30 Familia
- 11.00 Film dok.
- 12.00 „Pieśń odkupienia” - serial dok. prod. angielskiej
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Syn Słońca i córka Księżycy” - serial prod. norweskiej
- 14.10 Clipol
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Wojownicze żółwie Ninja” - serial anim. prod. USA
- 15.30 Studio sport
- 16.00 P.K.F.
- 16.10 Ojczyzna-polszczyna
- 16.30 Teleturniej
- 17.00 „Cia - ukryci doradcy” - film dok. prod. ang.
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.05 Kolo fortuny
- 19.35 „Max i szczerza ferajna” - serial niem. prod. USA
- 20.00 „Przystanek Alaska” - serial prod. USA
- 20.45 Przystanek Olecko
- 21.00 Panorama
- 21.30 Tablice pamięci
- 21.40 Bestseller „Dwójki” - film dok.
- 22.40 Departament sztuk
- 23.10 Maraton trzeźwości
- 23.40 Diamenty na warszawskim szęku - koncert
- 0.20 Panorama
- 0.25 Sport
- 0.35 Zakończenie programu



## WTOREK 27 IX

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Pierwsze pocałunki” - serial prod. fr.
- 8.30 Dla dzieci: Tik-Tak - Gimmastyka
- 9.00 Wiadomości dla dzieci
- 9.55 Muzzy w Gondoland
- 10.00 „Zycie” - serial prod. japoński
- 10.30 „Portret europejski. Anton Romako - Tegethoff w bitwie morskiej pod Lissa”
- 11.00 Gielda pracy, giełda szans
- 11.20 Zaproszenie do stołu
- 11.30 Prawnik domowy
- 11.40 Klub samotnych serc
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
- 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Przybysze z Matplanety
- 13.15 „Czarowanie wody” - film dok. prod. kan.
- 13.35 Joystic
- 13.55 Bałtyckie technologie
- 14.10 Z lamusa techniki
- 14.30 Laboratorium
- 14.50 W świecie nauki
- 14.55 Program dnia
- 15.00 Muzyczna „Jedynka”
- 15.30 Dla młodych widzów: „Zielonym do góry”
- 16.00 „Pierwsze pocałunki” - serial prod. fr.
- 16.25 Dla dzieci - Tik-Tak (powt.)
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Aria ze śmiechem”
- 17.40 Automania - magazyn motoryzacyjny
- 18.05 „Simpsonowie” - serial anim. prod. USA
- 18.30 Rewizja nadzwyczajna
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Bezbronne nagietki” - dramat psychologiczno-obyczajowy prod. USA
- 21.55 Puls dnia
- 22.15 Sejmograf
- 22.30 Program ekonomiczny
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 „Zawsze wierni” - film dok.
- 24.00 Sztuka, nie sztuka - „Artysta niemoralny”
- 0.20 „Tani program o poezji”
- 0.35 „Orawa, Orawa...”
- 1.00 Boskie i cesarskie
- 1.30 Muzyczna „Jedynka” (powt.)
- 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 „Dwójka” o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Serial filmowy
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 „Holywoodzki Baby-lon” - serial dok. prod. fr.
- 10.00 „Przygody Blacky'ego” - serial prod. kan-fr.
- 10.30-13.00 Na zyczenie
- 10.30 Familiada - teleturniej
- 11.00 Maraton trzeźwości
- 11.30 „Dziecko z katalogu” - film dok.
- 12.10 Program dok.
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Zakazana miłość” - serial prod. hiszp.
- 14.10 Clipol
- 14.25 Pętla czasu - „De Mo-no”
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Przygody Blacky'ego” - serial prod. kan-fr.
- 15.30 Studio sport
- 16.00 Magazyn historyczny
- 16.30 Teleturniej
- 17.00 Magazyn przechodnia
- 17.10 Listy z Europy
- 17.40 W okolicie Stwórcy

- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.05 Kolo fortuny
- 19.15 Kolo fortuny
- 19.35 „Max i szczurza ferajna” - serial anim. prod. USA
- 20.00 Pytania o Polskę - Czy powstanie musiało wybuchnąć?
- 21.00 Panorama
- 21.30 Pogotowie ekologiczne 2
- 21.40 Reporterzy „Dwójki” przedstawiają
- 22.00 Pery z lamusa „Gra zliu-dzeń” - film fab. prod. włoskiej
- 0.05 Sport telegram
- 0.15 „Skrzydła motyla” - film fab. prod. hiszpańskiej
- 2.00 Zakończenie programu

## ŚRODA 20 IX

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 8.30 Program dla dzieci
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dla dzieci
- 9.55 Muzzy w Gondoland
- 10.00 „Słoneczny patrol” - serial prod. USA
- 11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
- 11.30 Korzenie
- 11.50 Chrońmy zabytki
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
- 11.30 Korzenie
- 11.50 Chrońmy zabytki
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.40 English and Arts - Konie
- 12.50-14.55 Powtórka z historii - Blok programowy
- 12.55 Słowianie - w kręgu światowidła
- 13.30 Powtórka z historii - Bolesław Chrobry
- 13.55 „...swego nie znacze” - katalog zabytków - Siedlecian nad Bobrem
- 14.05 Kronika ojczysta - wiadomości
- 14.25 Cier Gibraltaru (3)
- 14.55 Program dnia
- 15.00 Muzyka młodzieżowa
- 15.30 Raj - magazyn młodzieżowy
- 16.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 16.25 Dla dzieci: Mój program na antenie
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Miliard w rozumie - teleturniej
- 17.45 Polska kronika ogorkowa
- 18.00 „Słoneczny patrol” - serial prod. USA
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Studio sport
- 22.15 Puls dnia
- 22.30 Mam prawo
- 23.20 „Świetlana przyszłość” - film fab. prod. fr.
- 0.55 Program rozrywkowy
- 1.35 BeboPalula - program muzyczny
- 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 „Dwójka” o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Serial filmowy
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu w przerwie ok. 13.00 Panorama
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Kacper i jego przyjaciela” - serial anim. prod. USA
- 15.30 Studio sport
- 16.00 Zwierzęta wokół nas
- 16.30 Program rozrywkowy
- 16.55 George Stevens - podróż filmowca - film dok. prod. USA
- 17.55 Losowanie Toto Lotka
- 18.00 Panorama

- 18.10 Program lokalny
- 19.05 Kolo fortuny
- 19.35 „Max i szczurza ferajna” - serial anim. prod. USA
- 20.00 „Sprawy Rosie O'Neill” - serial prod. USA
- 21.00 Panorama
- 21.35 Exspres reporterów
- 22.05 Studio teatralne „Dwójki” - premiera w Dwójce
- 23.00 Studio sport
- 24.00 Panorama
- 0.05 Sport
- 0.15 Clipol
- 0.55 Zakończenie programu

## CZWARTEK 29 IX

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Oddział dziecięcy” - serial prod. angielskiej
- 8.30 Dla dzieci: „Tut-turu”
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dla dzieci: Mama i ja
- 9.55 Muzzy w Gondoland
- 10.05 „Zar tropików” - serial prod. USA
- 11.00 Gotowanie na ekranie
- 11.20 To jest łatwe
- 11.30 Zbliżenie na...
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn Notowań
- 12.40 Licz na mnie
- 12.50 Ostoje ptaków w Polsce
- 13.10 Taki pejaż
- 13.35 „Zwierzęta świata” - serial dok. prod. ang.
- 14.04 Robinsonowie
- 14.30 Między nami zwierzętami
- 14.55 Program dnia
- 15.00 Muzyka młodzieżowa
- 15.30 Dla młodych widzów - słowa, słówka i półsłówka
- 16.00 Dla miłych widzów - „Oddział dziecięcy” - serial prod. ang.
- 16.25 „Gdzie jest Wally?” - serial dla dzieci prod. ang.
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Filmido”
- 17.40 Rodzina rodzinie
- 18.05 „Male cudo” - serial prod. USA
- 18.30 Znaki czasu
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Zar tropików” - serial prod. USA
- 21.05 Tylko w „Jedynce”
- 21.50 Magazyn - program satyryczny
- 22.00 Bilans
- 22.10 Gliny
- 22.25 Pegaz
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.20 Reportaż
- 23.45 „Requiem dla hiszpańskiego chłopca” - film fab. prod. hiszpańskiej
- 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 „Dwójka” o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Serial filmowy
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu w przerwie ok. 13.00 Panorama
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Trasza” - serial prod. niemieckiej
- 15.30 Multihobby
- 16.00 Program dokumentalny
- 16.30 Program rozrywkowy
- 17.00 Kocham kino
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 19.05 Kolo fortuny
- 19.35 „Klub pana Rysia”
- 20.00 Studio sport
- 21.00 Panorama
- 21.35 Auto
- 22.00 „Spuszczana” - film fab. prod. ang.

- 23.25 Kocham kino
- 0.05 Panorama
- 0.10 Sport
- 0.20 Kocham kino
- 1.20 Zakończenie programu

## PIĄTEK 30 IX

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 8.30 Program dla dzieci
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dla dzieci
- 9.55 Muzzy w Gondoland
- 10.00 „Młodzi jeźdźcy” - serial prod. USA
- 11.00 Szkoła dla rodziców
- 11.15 Usztyj to sama - magazyn krawiecki
- 11.30 U siebie - magazyn dla mniejszości
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Jaka szkoła
- 12.50 Co kraj to obyczaj
- 13.05 Ginące zawody ... Kowalstwo artystyczne
- 13.15 Szkoła integracyjna
- 13.40 Spojrzenie na Niemcy
- 14.00 Kto ty jesteś? Jacy jesteśmy
- 14.15 Jeśli nie Oxford, to co...?
- 14.40 Kto pierwszy, ten lepszy
- 14.55 Program dnia
- 15.00 Party-Tura - teleturniej muzyczny
- 15.30 „Grand Prix” - show standard
- 16.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 16.25 Dla dzieci: Ciuchcia
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Tata, a Marcin powiedział”
- 17.30 Goniec - magazyn kulturalny
- 17.40 Test - magazyn konsumencki
- 18.05 Ranka w ciemno
- 18.50 Zulu Gula, Miedziana 13
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- ★ 20.10 „SKĄPIEC” - film fab. prod. włoskiej
- 22.00 Puls dnia
- 22.15 W.C. Kwadrans
- 23.00 Nasza szkapka
- 23.30 Wiadomości
- 23.15 Bliskie spotkania
- 23.45 „Miss Ameryki-droga do korony” - film fab. prod. USA
- 1.25 Grand Prix” - mistrzostwa zawodowych par tanecznych
- 1.55 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 „Dwójka” o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Zbójnicy króla” - serial prod. duński
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu w przerwie ok. 13.00 Panorama
- 14.55 Powitanie
- 15.00 Truskawkowe studio
- 15.30 Studio sport
- 16.00 „Zdrówko”
- 17.00 Świadkowie XX wieku - Miejsce na Ziemi
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.05 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.35 „La la mi do, czyli porykiwania szarpidrutów”
- 20.00 Widowisko publicystyczne
- 21.00 Panorama
- 21.30 Tablice pamięci - Proces
- 21.40 Za chwilę dalszy ciąg programu - program satyryczny

- 22.10 „Wojny narkotykowe” - film dok. prod. USA
- 23.40 Program rozrywkowy
- 24.00 Panorama
- 0.05 Sport telegram
- 0.15 Non Stop Kolor - magazyn wresień 1994
- 1.05 Zakończenie programu

## SOBOTA 1 X

### PROGRAM I

- 7.00 Z Polski
- 7.10 Eko-legal
- 7.25 Wszystko o działce i ogrodzie
- 7.50 Agro linia
- 8.30 Sportowa apteka
- 8.55 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Ziarno”
- 9.35 Dla dzieci i młodzieży: „5-10-15”
- 11.00 Film dok.
- 11.50 Swojskie klimaty
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Swojskie klimaty
- 12.30 Walt Disney przedstawia: „Goofy i inni”
- 14.20 Telewizyjny Teatr Romantyczny: „Kto jest kto”
- 15.10 Reportaż
- 15.30 „Zwierzęta świata”
- 16.00 Kraj
- 16.30 „Sceny domowe”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 MDM
- 17.45 Mini-video-fashion
- 18.05 „Dobrana para” - serial prod. ang.-ameryk.
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Jak zap do psiego ogona” - komedia prod. franc.
- 23.05 Reporaz
- 23.20 Wiadomości
- 23.30 Sportowa sobota
- 23.45 „Robocop” - film s-f prod. USA
- 1.20 „Pejaż z rumiankami” - serial prod. ang.
- 2.20 Program rozrywkowy
- 3.20 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Rano
- 7.30 Tacy sami
- 7.50 Lekcja języka migowego
- 7.55 Powitanie
- 8.00 Zawód amator
- 8.30 „Sandokan” - serial anim. prod. hiszp
- 9.00 Program lokalny
- 10.00 „Czy Polska może być bezpieczna” - reportaż
- 10.30 Animals
- 11.00 Ulica Sezamkowa
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego „Dancing w kwatery Hitlera”
- 13.45 Program rozrywkowy
- 14.00 Publicystyka kulturalna
- 14.30 „Zycie obok nas” - serial dok. prod. ang.
- 15.00 Apetyt na zdrowie
- 15.40 Powitanie
- 15.45 Wysypisko
- 16.00 „Grace w opalach” - serial prod. USA
- 16.30 Familiada
- 17.00 Wojciecha Młynarskiego rozmowy o piosenkę
- 17.55 Losowanie gier Liczbowych Totalizatora Sportowego
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalne
- 18.30 7 dni świat
- 19.00 Gra
- 19.35 „Diura w koszu”
- 20.00 Międzynarodowy dzień roznik 64
- 2.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.35 Camerata 2 przedstawia
- 22.05 Łowcy nagród: „Zwyi i martwi” - western prod. USA
- 23.45 Program rozrywkowy

- 24.00 Panorama
- 0.05 Muzyka rockowa
- 1.20 Zakończenie programu

## NIEDZIELA 2 X

### PROGRAM I

- 7.00 Daleko i blisko
- 7.20 Rolnictwo na świecie
- 7.35 Tydzień
- 8.00 Notowania
- 8.00 Program dla dzieci
- 11.00 Wiadomości
- 11.10 „Churchill” - serial biograficzny prod. ang.
- 12.15 Koncert zwycięz
- 12.45 Z kamerą wśród zwierząt
- 13.00 Kwant
- 13.20 Pieprz i wanilia
- 14.00 W starym kinie - „Preludium wojny” - film dok. prod. USA
- 15.00 Program dokumentalny
- 15.30 Sto pytań do...
- 16.05 Tańce towarzyskie - program rozrywkowy
- 16.35 Antena
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Śmiechu warte
- 18.05 „Dynastia Colbyth” - serial prod. USA
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- ★ 20.10 „CORKA SENATORA” - serial prod. USA
- 21.05 Sportowa niedziela
- 21.30 „Holywoodzki czarnodziej” - serial dok. prod. USA
- 21.50 Racja stanu - program publicystyczny
- 22.20 Wiościerz z Alicją
- 23.15 „Maizernstwo po włosku” - film fab. prod. włosko-francuskiej
- 0.55 Kathleen Bartle śpiewa w Metropolitan Museum w Nowym Jorku
- 1.50 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
- 7.30 Film dla niesłyszących - „Corka senatora” - serial prod. USA
- 8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
- 8.25 Powitanie
- 8.30 Program publicystyczny
- 9.00 Program lokalny
- 10.00 „Piotruś i wilk” - film muzyczny
- 11.00 „Godzina z Hanna Barbiera” - filmy animowane dla dzieci
- 12.00 „Posterunkowy do dzieła” - film fab. prod. ang.
- 13.30 Elektroniczny samuraj - impresja
- 14.00 „Podróże w czasie i przestrzeni”
- 14.55 A kuku, panie kuku
- 15.00 Teatr dla dzieci
- 15.35 Powitanie
- 15.40 Program rozrywkowy
- 16.00 „Jest jak jest” - serial TVP
- 16.30 Familiada - teleturniej
- 17.00 Benefis pana Juliana (2)
- 18.00 Wydarzenie tygodnia
- 18.25 Studio sport
- 18.50 Program lokalny
- 19.00 Gra - teleturniej
- 19.35 „Animki” - serial anim. prod. USA
- 20.00 Linia specjalna
- 21.00 Panorama
- 21.30 30 lat później, czyli dyplom krakowskiej PWST - roznik 64
- 22.20 „Wielkie bataliony” - serial prod. ang.
- 23.15 Teatr sensacji - „Pamięć”
- 0.20 Panorama
- 0.25 Jazz
- 1.25 Zakończenie programu

25 IX 1993

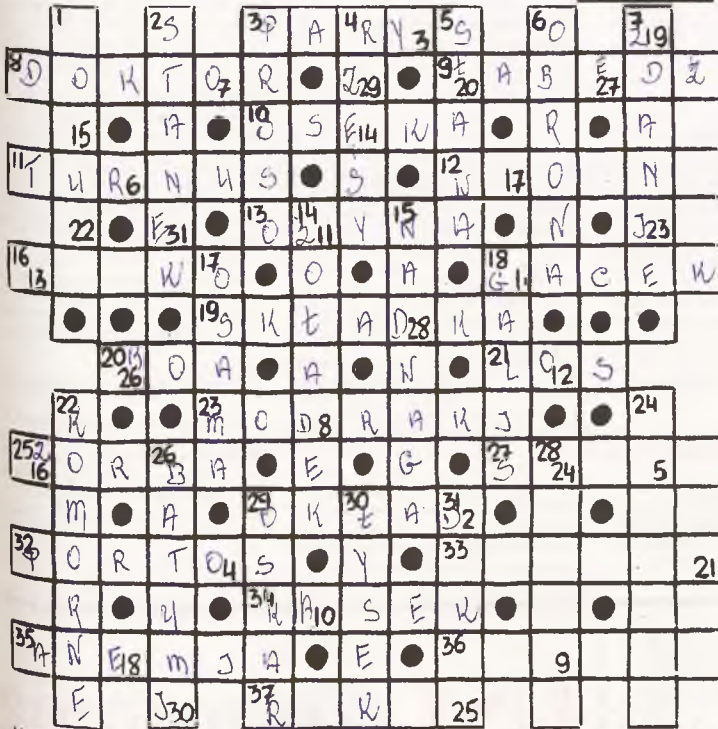


# Krzyżówka dla dorosłych

KUPON  
20

# Krzyżówka dla dzieci

KUPON  
20



Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu uporządkowane od 1 do 31 utworzą rozwiązanie.

**Puzio:** 3. Bohater „Iliady”, syn Priama. 8. Mądry doradca. 9. Ptak z długą szyją. 10. Bosak. 11. Okres pobytu na wczasach. 13. Jezyna. 16. Łasica. 18. Gałunek nietoperza. 19. Kwesta. 20. Wąż - dusiciel. 21. Dola. 23. Charyz. 25. Słynny Grek. 27. Pełzak. 29. Kompres. 32. Druh Alosa. 33. Prawy dopływ Bzury. 34. Smaczny kawałek potrawy. 35. Niedokrwiłość. 36. Ławę-

czka bartnika. 37. Słone jezioro w Tanzanii.

**Pionowo:** 1. W mit. grec. matka Pegaza. 2. Karin .... 3. Z niego kasza jaglana. 4. „Firanki” przy powiekach. 5. Renoma. 6. Najlepszy atak. 7. Osąd, opinia. 14. Część przewodu pokarmowego. 15. Nadwyżka wagowa. 17. Wulkan na Honsiu. 18. Starożytny kraj Galów. 22. Czynn. 24. Ochrona. 26. Miasto w Gruzji. 28. Ogólne wyczerpanie, zastój. 29. Nagroda filmowa. 30. .... z pokładu ldy”. 31. Miasto w woj. króśnieńskim.

Prosimy o przysłanie odpowiedzi na adres redakcji do dnia 5.10.94 r.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 18/94 otrzymuje pani Anna Fernówka zam. w Turku.

Po odbiorze nagrody prosimy zgłosić się do redakcji, ul. Kaliska 2. Gratulujemy!



Jako rozwiązanie krzyżówki należy podać pięć wyrazów rozpoczynających się literą „K”.

**Pozio:** 1. Mieszka w Polsce. 4. Owoc palmy kokosowej. 5.

czary ptak, lubi przesiadywać w kominie. 7. Pora dnia, kiedy wschodzi słońce.

**Pionowo:** 2. Mieszkanie dla krów. 3. Mała Katarzyna. 5. Skóra drzew. 6. Płynię w zylach.

Rozwiązanie prosimy przysłać na kartkach pocztowych z naklejonym kuponem i informacją o wieku dziecka do dnia 5.10.94 r.

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki w nr 18/94 nagrodę otrzymał Mateusz Kukula zamieszkały w Turku.

Gratulujemy!



Mateusz Kukula

# Horoskop

**BARAN (21.03.-20.04.)** - Więcej aktywności, szybkości. Spróbuj bardziej zagłębiać się w temat. Lubisz sensację i draki no to pozwól sobie na to. Albo się z nich wyleczysz, albo jeszcze bardziej polubisz.

**BYK (21.04.-21.05.)** - Cieriesz i masz niepowodzenia, a to z powodu niepokoju duchowego. W Tobie tkwi przyczyna pechu. Musisz zacząć wierzyć w siebie. A w tym przeszkadza Ci również brak dostatecznej koncentracji.

**BLIŹNIĘTA (22.05.-21.06.)** - Wyzniasz się wielką sposobnością i potrafisz odwrócić rzecz raz widzianą. Chyba można by wykorzystać. Więcej inicjatyw! Zapowiada się pogoda na nowe inwestycje. Nie wykorzystasz jej

teraz - bedziesz żałować potem. Pomyśl o tym poważnie, tym bardziej, że zdrowko jak najlepsze.

**RAK (22.06.-22.07.)** - Interosowanie się rozmaitymi sprawami jednocześnie? Trzeba Ci to przyznać - w tym jesteś dobry. Jednak czy za jakiś czas nie obróci się to przeciw Tobie? Dziś są potrzebni specjaliści. Rodzina w komplecie i z uśmiechem na ustach - zauważ to.

**LEW (23.07.-22.08.)** - Najbliższe dni to konstruktywna i wydajna praca. Wykorzystaj możliwość dokształcania się. Możesz pracować na najnowszym sprzęcie, wykorzystując najnowszą technologię. Taka szansa zdarza się raz w życiu.

**PANNA (23.08.-22.09.)** - Wpływ Jowisza pomoże Ci

w zrozumieniu prawdziwych celów i aspiracji. To może być szokujące, ale spróbuj przejść z tym do porządku dziennego. Zapowiada się też kilka udanych dni. W finansach bez zmian.

**WAGA (23.09.-22.10.)** - Jeśli planujesz jakiś wyjazd, to postaraj się zrealizować te zamiary. Osiągniesz nie tylko to, o co Ci chodzi, ale spędzisz bardzo przyjemne chwile w rozmowie z kimś nowo poznanym. Twój prestiż znacznie wzrośnie.

**SKORPION (23.10.-22.11.)** - Nastaw się na odpoczynek i nie zwracaj sobie specjalnie głowy sprawami zawodowymi. W końcu wszystko i tak się jakoś ułoży, a takie zamartwianie się na zapas jest zupełnie do Ciebie niepodobne. Trochę więcej luzu!

**STRZELEC (23.11.-21.12.)** - Ktoś bardzo Ci bliski jest zupełnie nieobecny duchem, buja w obłokach. Spróbuj go ściągnąć na ziemię, choć prawdę mówiąc masz bardzo nikle szanse.

Ale próbuj. Znajdź jakiś sposób. Może znajomi pomogą?

**KOZIOROŻEC (22.12.-0.01.)** - No tak. Ktoś wmiszał się do Twoich spraw i teraz czy chcesz, czy nie chcesz musisz naprawić popełnione przez niego błędy. Powinieneś powiedzieć mu otwarcie, co muślisz o takim postępowaniu. Jednak koniec powinien być pomyślny dla Ciebie.

**WODNIK (21.01.-20.02.)** - Za jednym zamachem nie zdołasz zrealizować swych planów. Ale nie martw się tym zbytnio. Gdy przyjdzie właściwy moment Twoje i tak będzie na wierzchu. Masz ochotę na odrobinę nonszalanckiej? Możesz sobie na to pozwolić.

**RYBY (21.02.-20.03.)** - Pozytywny wpływ gwiazd pomoże Ci w planowanej transakcji handlowej. Działając niekonwencjonalnie i z polemtem masz wielkie szanse na zdobycie naprawdę sporo. Ktoś wpływowy może zdecydować wejść z Tobą w spółkę.

## ECHO TURKU

WYDANIE: 1000 egzemplarzy, ukazuje się od 1991r.

ADRES REDAKCJI: Turku 62-700, ul. Kaliska 2, tel/fax 78-53-41, WYDAWCA: PPH Komimpex 62-510 Komin, ul. Spółdzielców 3.

BIURA OGŁOSZEŃ: Uniejowska 6, tel. 78-47-49.

REDAGUJE ZESPÓŁ: Edyta Harasna, Andrzej Piasecki (redaktor naczelny), Justyna Rylska, Andrzej R. Tyczyno, Izabela Zawadzka, Edyta Harasna.

ZESPÓŁ WSPÓŁPRACOWNIKÓW: Mariusz Krzyżaniak, Hanna Chiniak-Bartosz, Marek Jabłoński, Maria Nitecka.

FOTOREPORTERZY: Sylwin Jafra, Andrzej Marzuchowski.

SEKRETARIAT: Maria Szymajewska

Redakcja zastrzeżona sobie prawo do korektury składek i poprawek w nadanych tekstach. Materiałów nie zamierzanych nie wracamy, za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

NR konta BS-931405-71 202-136-61

Drak - Zakład Poligraficzny WWP, Poznań, ul. Ziębicka 16,





### Włamania, kradzieże, bójkki ...

#### Turek

25 sierpnia na Placu Wojska Polskiego sprzed sklepu „Bombonierka” skradziono rower górski wartości 4 mln zł.

W nocy z 25 na 26 sierpnia na ul. Spółdzielców z bagażnika fiata 126p skradziono koło zapasowe i akumulator. Wartość skradzionych rzeczy - 600 tys zł.

Tej samej nocy na ul. Wyszyńskiego z parkingu zginął fiat 1250 o wartości 25 mln zł.

W nocy z 26 na 27 sierpnia na ul. Kolskiej nastąpiło włamanie do sklepu mięsnego, skąd skradziono 5 kg kielbasy salami oraz pieniądze w kwocie 550 tys zł. Ogólne straty - 2,350 mln zł.

Tej samej nocy w Bądkowie (gm. Przykona) ze sklepu spożywczo-przemysłowego zginęły konserwy różnych gatunków, kawę, herbatę, słodycze, piwo i papierosy o war-

tości 11,3 mln zł.

W dniach od 26 do 31 sierpnia z terenu Elektrowni „Adamów” skradziono część czujnika izotopowo-jonowego oczyszczacza dymu, o wartości 600 tys zł.

3 września na ul. Kościuski z niestrzeżonego parkingu skradziono cztery koła od fiata 126p. Ich wartość to 4 mln zł.

#### Rejon:

W nocy z 1 na 2 września w Miłkowicach (gm. Dobra) z wytwórni wód gazowanych skradziono pieniądze w kwocie 2,5 mln zł, 2 kalkulatory, zegar ścienny i narzędzie ślusarskie. Straty wyniosły 7 mln zł. Sprawcy ustaleni.

Tej samej nocy w Milejowie (gm. Przykona) z kurnika skradziono 33 kury o wartości 2,5 mln zł.

23 sierpnia w Kotwasicach (gm. Malanów) z łąki zginęła krowa wartości 10 mln zł.

W sierpniu w Uniejowie dokonano kradzieży ok. 500 m drutu z brązu wartości 5 mln zł.

### Wypadki drogowe

2 września o godz. 16.40 w Kościankach (gm. Dobra) kierujący fiatem 126p zjechał nagle na lewą stronę i uderzył w rowerzystkę, która została odwieziona do szpitala.

Tego samego dnia o godz. 11.15 w Turku na ul. Konieńskiej rowerzystka wykonała gwałtowny skręt w lewo i została potrącona przez nietrzeźwego kierowcę opia. Rowerzystka znalazła się w szpitalu.

3 września o godz. 8.45 w Świeruszkach (gm. Kawęczyn) kierujący ładą nie ustąpił pierwszeństwa kierującemu wartburgiem. Doszło do zderzenia, w wyniku czego kierowca wartburga został odwieziony do szpitala.

4 września o godz. 1.00 w Chwałborzycach (gm. Świnice Warckie) kierujący fiatem 126p na prostym odcinku drogi zjechał na prawą stronę i uderzył w słup trójki elektrycznej. Kierowca fiata został przewieziony do szpitala w Łęczycy.

Tego samego dnia o godz. 19.10 w Uniejowie kierujący motorem uderzył w rowerzystę jadącego w tym samym kierunku. Obydwaj zostali przewiezieni do szpitala.

6 września w Ogorzalcynie (gm. Tuliszków) motorowerzysta w trakcie zmiany pasa ruchu zderzył się z mercedesem. W wyniku obrażeń motorowerzysta znalazł się w szpitalu.

8 września o godz. 18.30 w Turku na ul. Uniejowskiej kierujący toyotą nie zachował należytej ostrożności, stracił panowanie nad kierownicą i uderzył w drzewo. Został przewieziony do szpitala.

9 września o godz. 20.00 w Grzymiszewie kierujący motocyklem suzuki uderzył w jadącą bez świateł rowerzystkę. Oboje znaleźli się w szpitalu.

13 września o godz. 11.45 w Turku na ul. Uniejowskiej kierujący motocyklem w czasie wyprzedzania na skrzyżowaniu zderzył się z polonezem. Motocyklista został odwieziony do szpitala.

Tego samego dnia w Malanowie na ul. Tureckiej kierujący mercedesem, wyprzedzając na skrzyżowaniu wartburga - zderzył się z nim. Kierujący wartburgiem znalazł się w szpitalu.

Od 1 do 14 września policja zatrzymała 18 praw jazdy oraz 2 inne uprawnienia.

Sekcja Ruchu Drogowego apeluje do osób starszych, posługujących się rowerami, aby zwracali większą uwagę na własne i innych bezpieczeństwo.

### Straż Pożarna informuje

Od 1 do 14 września Straż Pożarna zanotowała 5 pożarów, których straty wyniosły 150 mln zł. Cztery pożary miały miejsce w budynkach gospodarczych, jeden w budynku mieszkalnym. Zanotowano także jedno zdarzenie.

(J)



# USC informują

### Śluby

**Dobra:** Elżbieta Jalkiewicz i Dariusz Frąćala, Aleksandra Iwaniak i Piotr Bystrzycki, Teresa Skonieczna i Andrzej Rosiak

**Kawęczyn:** Ewa Tabaka i Marek Raszewski

**Malanów:** Aneta Karbowa i Lucjan Majcherek, Katarzyna Skonieczna i Janusz Wędzik

**Świnice Warckie:** Dorota Bielawska i Jacek Orzechowski, Wioletta Duniak i Piotr Mrozek, Wioletta Nadolna i Zbigniew Kałużny

**Tuliszków:** Małgorzata Bożemska i Piotr Grodowski, Anna Siwek i Sławomir Brzęcki, Agnieszka Wszędybył i Zdzisław Choinka, Hanna Przybyła i Marek Pawlicki, Ewa Weber i Andrzej Krukowski, Halina Klimczak i Dariusz Oblizajek, Ilona Józefiak i Ryszard Zajęczkowski

**Turek:** Aldona Szymanowska i Gerard Dzieciatkowski, Danuta Łuczak i Jerzy Chojnacki, Beata Hajne i Zbigniew Wypiór, Elżbieta Śniezak i Józef Wojtaszewski, Kinga Hadław i Krzysztof Durski, Renata Kowarsz i Jarosław Mrukowski, Renata Wróblewska i Arkadiusz Kleśta, Ewa Rosiak i Piotr Andrzejczak, Małgorzata Cichońska i Waldemar Kudła, Małgorzata Kurzawa i Dariusz Tomalak, Renata Kobielać i Marek Dzwonek, Małgorzata Pacholczyk i Michał Kwaśniak, Sylwia Świętoszek i Andrzej Drzewiecki, Joanna Domańska i Krzysztof Sobczak

**Uniejów:** Renata Kawecka i Robert Mielcarek, Małgorzata Troczyńska i Tomasz Kałek, Alicja

Brzóska i Wiesław Tomczyk, Aneta Grajczyk i Radosław Jaśkiewicz.

**Władysławów:** Gabriela Król i Dariusz Bartczak, Aleksandra Sosińska i Andrzej Zieliński, Agnieszka Walczak i Dariusz Domowicz, Zofia Rajczyk i Paweł Szustakowski

### Zgony

**Dobra:** Waclaw Bakalarczyk, Tomasz Kuras, Franciszek Zawadzki

**Kawęczyn:** Marian Rykowski, Wiktorina Mazurczak, Józefa Józwiak

**Świnice Warckie:** Marianna Polaszczyk

**Tuliszków:** Weronika Tomczak, Stanisław Przysański, Eugenia Augustyniak, Mieczysław Ciesielski, Piotr Szczap

**Turek:** Jan Oleksy, Stanisław Król, Stanisław Bruska, Ignacy Michałak, Zdzisław Kiciński, Helena Krzyszkowska, Marian Czajka, Władysław Radziński, Bronisława Rosiak, Kazimierz Przybył, Marian Szymczak, Stanisława Tomczyk, Marianna Węgiełnik, Kazimierz Zalewski, Józef Twardowski, Józef Rykowski, Jarosław Stefaniak, Apoloniusz Ciesiołekiewicz

**Uniejów:** Mikołaj Tereško, Tadeusz Piętka, Marianna Sochacka, Czesław Dwornicki, Marianna Pajor.

W Urzędzie Stanu Cywilnego od dnia 01.09.94 r. do dnia 14.09.94 r. sporządzono 52 akty urodzenia.

— Co to jest ZBOWiD?  
— Związki Bojowników o Wygody i Dochody.

Lekcja historii. Pani pyta się ucznia:  
— Które powstanie było najbardziej nieudane w historii Polski?  
— Powstanie Polski Ludowej.

Spotyka się dwóch pobożnych starozakonných i jak to bywa zaczynają rozmowę o swoich dzieciach.

## Komuna

— Co robi twój najstarszy syn?  
— O, mój najstarszy syn to wielka figura. On teraz jest w Moskwie i buduje tam socjalizm.  
— A średni syn?  
— On też jest wielka figura i buduje socjalizm w Warszawie.  
— A najmłodszy syn?  
— On mieszka w Tel-Awiewie.  
— I też buduje socjalizm?  
— Oszalałeś?! We własnym kraju?!

— Czym się różni socjalizm od kapitalizmu?  
— Kapitalizm popelnia błędy socjalne, a socjalizm kapitalne.



Wszystkiego najlepszego na nowej drodze życia wstępującym w związek małżeński pani BEACIE SZWANKOWSKIEJ i panu PIOTROWI PIEŚKIEWICZOWI życzą Rodzice, Siostra, Babcie i siostrzenica (178/94)

Serdeczne pozdrowienia dla grona pedagogicznego Szkoły Podstawowej nr 4 i klasy Va przesyła Wittek Nitecki (gr.)

Najlepszymu akordeoniście w mieście zawsze czystych akordów z okazji urodzin życzy Zespół.

Nie zalamuj się kobieto! W pracy nie jest aż tak źle! Wszystkiego co najlepsze w dziesiętnaste urodziny życzą Współpracownicy.

Serdeczne życzenia z okazji srebrnych godów Kochanym rodzicom składają Stawek i Krzysiek (279/E/94)